



BGM Franz Rumpler, Intendantin Kristina Sprenger, STR<sup>®</sup> Helga Hejduk

© kult-tour

**Die Stadtgemeinde Berndorf gratuliert der Festspiel-Intendantin Kristina Sprenger zu ihrer neuen Funktion als Obfrau des Theaterfestes NÖ.**



## Bürgermeister Franz Rumpler

Geschätzte Berndorferinnen  
und Berndorfer! Liebe Jugend!

# Ehrungen Rotes Kreuz



Ing. Christian Raith (Bezirksstellenleiter Rotes Kreuz), BGM Franz Rumpler,  
LAbg. STRin a.d. Christa Kratochwil, Vizebürgermeister a.d. Regierungsrat Richard Bimaßl

Im Rahmen der Bezirksstellenversammlung wurden Mandatäre der Stadtgemeinde Berndorf vom Roten Kreuz geehrt. **Vizebürgermeister a.d. Regierungsrat Richard Bimaßl** bekam für seine langjährige Tätigkeit im Bezirksstellenausschuss als Rechnungsprüfer den Hl. Christophorus überreicht.

In Anerkennung besonderer Verdienste um das Österreichische Rote Kreuz erhielt Frau **LAbg. STR<sup>in</sup> a.d. Christa Kratochwil** die Verdienstmedaille in Silber und **Bürgermeister Franz Rumpler** die Verdienstmedaille in Bronze.



Die **Goldene Ehrennadel der Stadtgemeinde Berndorf** für besondere Verdienste im öffentlichen Interesse erhielten **Ing. Christian Raith, Rosemarie Mata, Ing. Gabriele Torres-Barban, Martin Eitzenberger und Manfred Günter.**

BGM Franz Rumpler, Ing. Christian Raith, Rosemarie Mata, Ing. Gabriele Torres-Barban, Martin Eitzenberger, Manfred Günter, GR<sup>in</sup> Silvia Hromadka

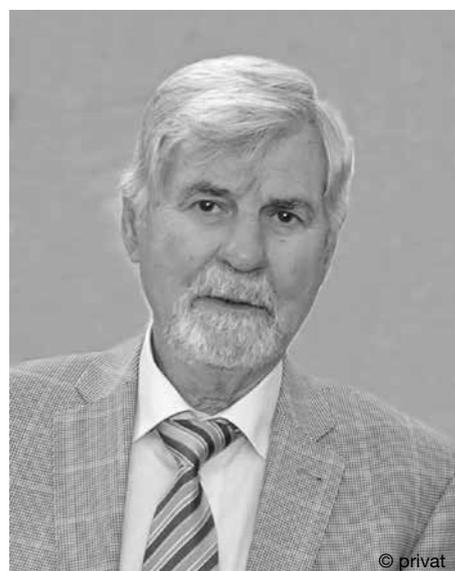
# Nachruf

## Trauer um GR a. D. Hans-Dieter Jägerndorfer

Betroffen mussten wir am 23. September die traurige Nachricht vom Ableben von Herrn Gemeinderat a.D. Hans-Dieter Jägerndorfer zur Kenntnis nehmen.

Herr Hans-Dieter Jägerndorfer wurde im April 1990 als Gemeinderat der Gemeinde Berndorf angelobt. Er gehörte dem Gemeinderat bis zu seinem Ausscheiden im Jahr 1995 an.

Im Namen der Stadtgemeinde Berndorf möchte ich allen Angehörigen meine aufrichtige Anteilnahme zu diesem schweren Verlust aussprechen. Die Stadtgemeinde Berndorf wird Herrn GR.a.D. Hans-Dieter Jägerndorfer immer ein ehrendes Andenken bewahren.



Gemeinderat a.D. Hans-Dieter Jägerndorfer

# Angelobung Jugendgemeinderat

Im Rahmen der Gemeinderatssitzung vom 28.09.2021 durfte ich Herrn **Ing. Sebastian Zauner** als Gemeinderat angeloben. Er wurde einstimmig zum neuen **Jugendgemeinderat** der Stadtgemeinde Berndorf sowie in den Ausschuss 4 – „**Straßenbau und Verkehr, Kanalbau**“ gewählt.

Ich wünsche dem neuen Gemeinderat viel Tatkraft für seine Aufgaben und freue mich, einen so engagierten jungen Berndorfer im Team der Stadtgemeinde zu haben.



GR Ing. Sebastian Zauner, BGM Franz Rumpler

© Stadtgemeinde Berndorf

3

# NÖ Tierschutzpreis 2021

Preisverleihung



BGM Franz Rumpler, Maggie Entenfellner, GR<sup>in</sup> Nicole Holzinger, Landtagspräsident Mag. Karl Wilfing, STR Jürgen Schrönkhammer

© Holzinger Presse

An dieser Stelle darf ich unserer **Gemeinderätin Nicole Holzinger** recht herzlich zum **3. Platz** beim **NÖ Tierschutzpreis 2021** gratulieren. Mit ihrer **Tiertafel** unterstützt sie jährlich **ca. 300 Tiere im Triestingtal**, deren Halter/innen sich in finanziell schwierigen Situationen befinden. Auf Facebook betreut Nicole Holzinger außerdem den „**Berndorfer Tierstammtisch**“ und organisiert u.a. **Veranstaltungen zum richtigen Umgang mit Tieren**.

Ich wünsche ihr weiterhin alles Gute für dieses tolle Projekt!



# Vizebürgermeister Kurt Hoffer

Schulen, Kindergärten, Sport, Spielplätze und Umwelt

Liebe Berndorferinnen und Berndorfer!

## Sunset Run 2022

Das größte Sportereignis der Stadt, der Sunset Run, soll 2022 nun endlich wieder stattfinden dürfen.

Unser zur **Thermen-Trophy** zählender Lauf ist für **13.5.2022** geplant und ich werde Sie hier natürlich rechtzeitig über Einzelheiten informieren.

In den letzten Jahren durften wir knapp **1.000 TeilnehmerInnen** bei uns begrüßen und ich hoffe, dass wir diesmal die 1.000-er Grenze erstmals überschreiten können.

## Kindergarten Veitsau

Mit Beginn des Kindergartenjahres übernahm Frau **Michaela Stickler** die Leitung des Kindergartens Veitsau!

Ich wünsche ihr, ihrem Team und natürlich allen Kindern viel Erfolg und ein wunderschönes Kindergartenjahr.



© Nesvadba

Sunset Run ist am 13.5.22 geplant

## Gleichenfeier im Kindergarten Klostermanngasse

Am **7.10.2021** fand im **Kindergarten Klostermanngasse** die **Gleichenfeier** statt. Wir gratulieren allen Beteiligten zur bisher geleisteten, tollen Arbeit und freuen uns schon darauf, unseren Kindern den neuen Zubau zur Verfügung stellen zu können.



© Hoffer

KG Klostermanngasse



© Hoffer

Gleichenfeier KG Klostermanngasse



© Hoffer

Leiterin KG Veitsau Michaela Stickler

## Sprechstunde

Meine Sprechstunde findet **jeden dritten Dienstag** im Monat um **16:00 Uhr** im **Kindergartenamt** (alter Pfarrhof), Kislingerplatz 1 statt.

Mit freundlichen Grüßen

**Kurt Hoffer**

kurt.hoffer@berndorf.gv.at  
0676/728 20 14

## Impressum

**Medieninhaber und Verleger:** Stadtgemeinde Berndorf, 2560 Berndorf, Kislinger-Platz 2 (Rathaus)

**Design/Layout/Satz:** magenta Grafik // Web // Multimedia, Marion Salinger, 2560 Berndorf, 0676-88060 5200, gemeindeturier@berndorf.gv.at, www.magenta.or.at

**Hersteller:** Offset 3000 Druck- und Endverarbeitungen GmbH, 7035 Steinbrunn.

**Für Inhalt verantwortlich:** Bgm. Franz Rumpler, Mag. Klaus Rucziczka, 2560 Berndorf, Kislinger-Platz 2 (Rathaus), ausgenommen mit dem Namen des Verfassers gekennzeichnete Beiträge



# STR Erich Christian Rudolf

Straßenbau und Verkehr, Kanalbau

Liebe Berndorferinnen, liebe Berndorfer!



Wasserturmweg saniert

© Rudolf

## Umrüstung auf LED-Straßenbeleuchtung

Die Umrüstarbeiten sind in der Endphase. Leider hat es durch die Krise lieferbedingte Verzögerungen gegeben.

Mit freundlichen Grüßen

*Erich Christian Rudolf*  
erich.rudolf@berndorf.gv.at  
0676/433 62 44



Wasserturmweg Baustelle

© Rudolf

## Straßenbau

Aufgrund der guten Wetterlage laufen die Straßenbauvorhaben alle nach Plan.

Die Straßensanierung am **Wasserturmweg** konnte abgeschlossen werden. Die Bauarbeiten in der **Satorygasse** sowie der **Bahngasse** in **St. Veit** laufen. In der **Dr.-Kouff-Straße** wurden die **Ausbesserungsarbeiten** bezüglich der Entwässerung durchgeführt.

Die **Gehsteigsanierung** entlang der **Leobersdorfer Straße 3-15** wird noch im November abgeschlossen sei. Für das **Budget 2022** habe ich unter

anderem **folgende Projekte** eingereicht:

- **Straßen- und Kanalsanierung Mühlgasse Veitsau**
- **Straßenbau Helga-Raith-Straße**
- **Straßen- und Kanalsanierung Idagasse**
- **Straßenbau Urhausweg sowie Ackerweg**

Zu Redaktionsschluss stand jedoch noch keine Entscheidung fest. Ich berichte diesbezüglich in einer der nächsten Ausgaben.



Bahngasse St. Veit

© Rudolf

## Ihr Tischler in Berndorf

- **Möbel nach Maß**
- **Fenster und Türen**
- **Küchen**
- **Fussbodenverlegung und Sanierung**
- **Innenausbau**
- **Reparatur und Restaurierung**
- **Massanfertigung**



**Thomas Loidl**  
2560 Berndorf, Essentherstr. 67

**Tel.: 0664/46 19 638**



# STR<sup>in</sup> Dr.<sup>in</sup> Birgitta Haltmeyer

Stadtentwicklung, Raumordnung, Stadtmarketing

Liebe Berndorferinnen und liebe Berndorfer!

## Stimmungsbeleuchtung

In dieser Ausgabe wollen wir **gemeinsam von unserer ressortübergreifenden Arbeit berichten**. Wir haben miteinander ein Projekt konzipiert und mit Bürger- und Unternehmerbeteiligung weiter ausgearbeitet. Berndorf wird eine **neue Weihnachtsbeleuchtung** und eine **Ganzjahresbeleuchtung** erhalten. Der Gemeinderat hat dazu in seiner Septembersitzung die nötigen Beschlüsse gefasst.

Erstens ist die alte Weihnachtsbeleuchtung nicht mehr funktionstauglich und zweitens ist es ein gemeinsames Bestreben, unsere architektonisch beeindruckenden Bauten mit Beleuchtungen noch stimmungsvoller wirken zu lassen. **Die Attraktivität und den Wohlühlcharme Berndorfs zu steigern**, ist ein allgegenwärtiges Bedürfnis von Bevölkerung, Politik und Wirtschaft.

Unsere Berndorfer Unternehmerinnen und Unternehmer leisten neben ihrer freundlichen und kompetenten Beratung auch mit ihren kreativen Geschäfts- und Schaufensterdekorationen einen besonderen Beitrag, damit sich unsere Stadt bei den eigenen



Visualisierung beleuchtete Plantane im Theaterpark

Einwohnerinnen und Einwohnern als auch bei Besucherinnen und Besuchern von auswärts von ihrer besten Seite zeigt. Daher wollen wir uns gemeinsam bemühen, **das Verweilen in Berndorf zum Einkaufen und Konsumieren noch ansprechender zu machen**.

Wir haben Internetseiten und Kataloge mit Stilbeleuchtungen in Städten der ganzen Welt durchgesehen, um herauszufinden, welche Art von Beleuchtungskörpern wir uns auch für Berndorf wünschen. Mit unserem Bürgermeister konnten wir am 19.5. **Unternehmerinnen und Unternehmer zu einem ersten Projekttreffen online** einladen, um deren Vorstellungen für eine neue Weihnachtsbeleuchtung einzufangen. Moderiert hat unsere Regionalbetreuerin Tini Hofbauer, die uns über Fördermöglichkeiten der Ganzjahresbeleuchtung im Rahmen der „**Stadterneuerung XL**“ informierte. Unser Ziel war es, auch dieses schöne Projekt mit den Berndorferinnen und Berndorfern **gemeinsam zu entwickeln**. Am 28.6. konnten wir bei einem weiteren Treffen im Stadtsaal erste Designskizzen und Visualisierungen präsentieren.

Die Rückmeldungen waren sehr positiv, die Presse hat berichtet. Somit haben wir eine Ausschreibung mit Anforderungen an die Beleuchtungshersteller definiert.



Visualisierung Jubiläumsbrücke



STR Dipl.-Wirtsch.-Ing. (FH)

Christoph Prendinger

Finanzen und Wirtschaft

Liebe Berndorferinnen und Berndorfer, liebe Wirtschaftstreibende!

Am wichtigsten ist es natürlich, schöne Motive zu finden, die perfekt zu Berndorf passen. Mit den Gewerbetreibenden wurde eine Vorauswahl an Designs getroffen. Außerdem wichtig waren uns **Aspekte der Nachhaltigkeit** – eine möglichst lange Leuchtdauer der Lichterketten soll garantiert sein und die verwendeten Materialien sollen möglichst aus organischen, wiederverwertbaren Stoffen bestehen.

Als zuständige Stadträte dürfen wir nun darüber informieren, dass die **Berndorfer Firma** Elektro Wedl in Kooperation mit der Firma EWW als Bestbieter hervorgingen und die hochwertigen Beleuchtungsprodukte des Herstellers MK Illumination, einem **österreichischen Unternehmen** mit Sitz in Innsbruck, montieren werden. Die Lichterketten für die Bäume sind bei diesem Hersteller sogar mitwachsend und dehnen sich bis



Visualisierung Hermannsplatz

**binden** können: **Glanzvolle Fassadenbeleuchtungen** können nun in einem einheitlichen Farbton und zu günstigen Konditionen mitbestellt

ein stimmungsvolles Berndorf bemühen!

Für die Weihnachtsbeleuchtung wurden für die Ortszentren und die Kruppstraße bis zur Kirche traumhafte **Kugeln und Sternemotive** mit einem modernen **Kometenschweif** für Laternen und Straßenüberspannungen ausgewählt. Berndorf wird dann auch das ganze Jahr über, insbesondere zu Veranstaltungen, mit Beleuchtungskugeln und eigens angefertigten Motiven in den Stadtfarben glänzen. **Besondere Highlights** werden bestimmt die **beleuchteten Brückengeländer**, die durch Lichter in Szene gesetzten **Stilaltbaufassaden** der Innenstadt und die **alte Platane im Theaterpark** sein.

Wir stehen für Rückfragen gerne zur Verfügung und freuen uns auf ein „stimmungsvolles Berndorf“!

Mit freundlichen Grüßen

**Birgitta Haltmeyer**

birgitta.haltmeyer@berndorf.gv.at  
0676/429 23 10

**Christoph Prendinger**

christoph.prendinger@berndorf.gv.at  
0664/83 65 910



Visualisierung Hernsteinerstraße

zu 25%. Die Sterne und Kugeln bestehen aus einem Biowerkstoff mit 40%igem Holzanteil und sind vollständig **recyclebar**.

Besonders freut es uns, dass wir in dieses Projekt auch **Berndorfs Wirtschaft und Bevölkerung** weiter ein-

werden. Von unserer Seite gebührt daher ein **großer Dank an alle** Unternehmerinnen und Unternehmer sowie Hauseigentümerinnen und Hauseigentümer, die bereit sind, **ihre Häuser in der Innenstadt mitzudekorieren** und sich **miteinander um**



# STR Jürgen Schrönkhammer

Gesundheitswesen, Rettungsdienst, Tierschutz

Liebe Berndorferinnen, liebe Berndorfer!



Die Teststraße ist Montag, Mittwoch und Freitag geöffnet

unbürokratische Hilfe, Informationen und Kontakte in Tierschutzfragen und Tiernotsituationen.

## Rattenbekämpfung

Es wird nächstes Jahr wieder eine **Rattenbekämpfung in der Kanalisation** des gesamten Gemeindegebietes geben. Nähere Infos und Details folgen in Kürze. Bei Fragen rund um das Thema Ratten melden Sie sich bitte in unserem Bürgerservice bei Frau Dagmar Ackerl unter 02672/82253-25.

Bleiben Sie gesund, Ihr

*Jürgen Schrönkhammer*  
juergen.schroenkhammer@oegb.at  
0664/61 45 942

8

## Gesundheit

### Antigen-Teststraße der Stadtgemeinde Berndorf in Kooperation mit dem Roten Kreuz Triestingtal

Die Teststraße der Stadtgemeinde Berndorf hat bis auf weiteres zu folgenden Zeiten geöffnet:

**Montag 09:00 – 15:00 Uhr**  
**Mittwoch 12:00 – 18:00 Uhr**  
**Freitag 12:00 – 18:00 Uhr**

Sollten Sie Fragen rund um das Thema Gesundheit haben, stehe ich Ihnen sehr gerne zur Verfügung.

Ich möchte gleich an dieser Stelle ein großes Dankeschön an die MitarbeiterInnen der Teststraße aussprechen. Ohne ihren Einsatz wäre der reibungslose Betrieb nicht möglich.

## Tierschutz

### Tierschutz-Hotline 0800 000 134

Ich möchte Sie darüber informieren, dass es ein Projekt der Niederösterreichischen Landesregierung bezüglich kostenloser Erstberatung für tierische Notfälle gibt.

Der österreichweit erste Rund-um-die-Uhr Notruf für Tiere hat seinen Betrieb aufgenommen. Eine Kooperation mit den engagierten MitarbeiterInnen des Vereines „Tierrettung im Waldviertel“ ermöglicht rasche und

**Freiwillige Feuerwehr Berndorf-Stadt**

# Einladung zur Gleichenseier

**Samstag, 06.11.2021**  
**10:00 – 20:00 Uhr**  
**Hinter dem Feuerwehrhaus**

Für Speis und Trank ist gesorgt.

Es gelten die aktuellen COVID-19-Maßnahmen!

DER NEUE  
**OPEL MOKKA**  
MEHR MUT. MEHR MOKKA

BENZIN | DIESEL | 100 % ELEKTRISCH – Jetzt bei deinem Opel Händler.

AB € 19.579,-\*



**Aigner-Hauke GmbH**

Leobersdorfer Straße 253 · 2560 Berndorf, Tel:02672/87743, Fax:02672/87160, www.aigner-hauke.at

\*Angebotspreis setzt sich zusammen aus Listenpreis abzüglich € 1.600,- B2C Stütze. Sämtliche Abbildungen und Angaben ohne Gewähr, Satz- und Druckfehler sowie Preis- und Bonusänderungen vorbehalten. Abbildungen zeigen Sonderausstattungen gegen Mehrpreis. Angebot gültig für Konsumenten bei teilnehmenden Opel Händlern bis 30.09.2021. Detailinformationen und genaue Konditionen auf opel.at oder beim teilnehmenden Opel Händler. CO<sub>2</sub>-Emission in g/km: 0 – 135. Mokka Kraftstoffverbrauch kombiniert in l/100km: 4,4 – 6,0; Mokka-e Energieverbrauch: 17,4 – 17,8 kWh/100 km.

Außergewöhnlich.  
Anders.

Der Kia Stonic.



Movement that inspires

Im Leasing<sup>1)</sup> ab

€ 15.390,-

**Aigner-Hauke GmbH.**

Leobersdorferstraße 253 | 2560 Berndorf  
Tel.: 02672 877 43 | office@aigner-hauke.at |

CO<sub>2</sub>-Emission: 136-119 g/km, Gesamtverbrauch: 5,1-6,1 l/100km

Symbolfoto. Druckfehler, Irrtümer und Änderungen vorbehalten. 1) Listenpreis Kia Stonic Titan € 17.390,00 abzgl. Preisvorteil (inkl. Kia Partner Beteiligung) bestehend aus € 600,00 Österreich Bonus und € 1.000,00 Leasingbonus bei Finanzierung über Kia Finance und € 400,00 Versicherungsbonus bei Abschluss eines Kia Versicherung Vorteilssets. Der Kia Versicherungsbonus ist nur gültig bei Kauf eines Neu- oder Vorführwagens und bei Abschluss eines Vorteilssets bestehend aus Haftpflicht, Vollkasko mit Insassenunfall- und/oder Verkehrs-Rechtsschutzversicherung. Die Bindefrist bzw. Mindestlaufzeit des Vertrages beträgt 36 Monate inkl. Kündigungsverzicht. Gültig bei Kaufvertrags- bzw. Antragsdatum bis 30.09.2021. Die Abwicklung der Finanzierung erfolgt über die Santander Consumer Bank GmbH. Stand 06/2021. Angebot gültig bis auf Widerruf. Erfüllung banküblicher Bonitätskriterien vorausgesetzt. \*) 7 Jahre/150.000km Werksgarantie.





# STR Sebastian Krýsl, MSc

Bau und Liegenschaften, Amtsgebäude, Denkmalpflege, Friedhöfe

Liebe Berndorferinnen und Berndorfer!

## Friedhof I

Das Jahr nähert sich langsam aber doch dem Ende zu, die Tage werden kürzer und die Nächte länger. Mit dem Jahresende kommt nun auch die kältere Zeit auf uns zu. Herabfallendes Laub, Frost und Feuchte können auf den im Freien gelegenen Treppen im Aufgang zum Urnenhain am Friedhof I in Berndorf eine Gefahr für Friedhofsbesucher/-innen darstellen.

Noch rechtzeitig **vor dem Winter** sollen daher die gemeinsam beschlossenen **Aufstiegshilfen** in Form von **Geländern an den Freitreppen zum Urnenhain** montiert werden. Seien Sie bitte dennoch vorsichtig bei Ihrem Friedhofsbesuch.

## Denkmalpflege

Aktuell werden noch notwendige **Sanierungsarbeiten** an unseren **Denkmälern** und **denkmalgeschützten Gebäuden** durchgeführt. Beispielsweise die Reparatur des **Daches der**



Annakapelle

**Niederfeldkapelle**, wo Roststellen und Löcher durch Rostfraß ausgebessert werden, um Schäden des Denkmals über die kalten Monate zu vermeiden.

Putzschäden der **Annakapelle**, welche an der Kreuzung am Ohasama Platz liegt, wurden bereits von unseren tüchtigen Wirtschaftshofmitarbeiter/-innen saniert und die Kapelle erstrahlt wieder, wie in der Abbildung ersichtlich, in neuem Glanz. Vielen Dank dafür!

Mit freundlichen Grüßen, Ihr

*Sebastian Krýsl*

+43 650 387 50 88

sebastian.krýsl@berndorf.gv.at

*Neu in Berndorf*



**Betreutes Wohnen**  
*Rund um die Uhr und Tagesbetreuung  
durch Pflegefachpersonal*

Kleinfelder Straße 3  
2560 Berndorf

Auskunft unter : T 0676 5068188  
E-Mail seniorenvillaberndorf@gmx.at

*Wolfgang Klein*  
**KFZ-Spenglerei & Lackiererei**  
für sämtliche Autotypen

**KAROSSERIE**  
  
**FACHBETRIEB**

**STANDOX**

Obere Ödlitzerstr. 59  
2560 Berndorf III / Ödlitz  
Tel. 02672 / 82 668  
Fax 02672 / 82 668-43  
E-Mail office.klein@aon.at



# STR<sup>in</sup> Helga Hejduk

Kultur, Kultus und Tourismus

Liebe Berndorfer Bevölkerung!

## Kulturveranstaltungen

Der Herbstbeginn gestaltete sich sehr bunt für die Kulturabteilung. Es gab ein vielfältiges kulturelles Programm. Sehr stimmig war die **WIKU-Veranstaltung** mit den **Texasschrammeln** im **Heurigenlokal** der **Familie Wöhrer**. Man wurde in gewohnter Weise nicht nur musikalisch, sondern auch mit köstlichen Schmankerln vom Chef des Hauses verwöhnt.



Texasschrammeln mit STR<sup>in</sup> Helga Hejduk und Familie Wöhrer

Endlich konnte nach langer Wartezeit eine **Vernissage von GR Bmst. Ing. Eduard Dusek** stattfinden. **Alissa**, eine begabte junge Klavierspielerin, eröffnete die Vernissage mit wunderbaren Klängen. Viele Freunde und Gäste fanden sich bei dieser Ausstellungseröffnung ein. Die sensationellen **Werke** des Künstlers **Edi Dusek** sind **während der Öffnungszeiten der Kult-tour im Zentrum** jederzeit zu besichtigen.



BGM Franz Rumpler, GR Bmst. Ing. Eduard Dusek, STR<sup>in</sup> Helga Hejduk

Auch fand eine einzigartige **„Lange Nacht der Museen“** statt. Es war wirklich ein gelungenes Programm, das unser Museumsteam gestaltete. Vom Vortrag **„Happy Birthday, Arthur Krupp“** mit **Elisabeth Hauberl, Brigitte Zluwa** und **Museumskuratorin Susanne Schmieder-Haslinger, Stilklassenführungen**, einem fas-

zinierenden **Konzert mit dem „All Generation Sinfonieorchester“** unter der Leitung von **Eva Schanznig**, einem wunderbaren **Taschenlampenkonzert vom Musikverein St. Veit** beim **Hermann Krupp Tempel** bis hin zum **Hofgesang des Stadtchors Berndorf**. Beim **Hofgeflüster** gab es das köstlichste **Erdäpfelgulasch** aller Zeiten, gekocht von **Gerti und Sigrid Groiss**. Danke an alle ehrenamtlichen Mitarbeiter, ihr habt hervorragende Arbeit geleistet.



ORF „Lange Nacht der Museen“, Dr. Brigitte Zluwa, Rudolf Sattler, GR<sup>in</sup> Maria Garherr

## Neuer Job für Kristina Sprenger

Nun noch eine ganz erfreuliche Nachricht für Berndorf vom **Theaterfest**: Unsere so erfolgreiche und sympathische **Intendantin Kristina Sprenger** wurde zur **Obfrau des Theaterfestes NÖ** gewählt. Wir freuen uns sehr darüber und sind überzeugt, dass sie auch diese zusätzliche neue Aufgabe hervorragend meistern wird. Viel Glück für den neuen Vorstand dieses für die Kultur so wichtigen Vereins. Berndorf ist seit der Gründung des Theaterfestes Teil davon. Selber durfte ich schon damals mit **Felix Dvorak** mit dabei

sein, was nicht selbstverständlich war. Die Dachmarke **Theaterfest NÖ** ist ein Garant für Qualität. Danke auch an die Kulturabteilung des Landes NÖ für die gute Kooperation.

## Festspiele

Nach den sensationellen **Sommerfestspielen**, bei denen wir **einer der erfolgreichsten Spielorte** waren, durften wir nun auch die **Herbstfestspiele mit „Arthur & Claire“** eröffnen. Viel Prominenz war wieder unter den Gästen und konnte das so berührende, bewegende Stück mit unserer Intendantin **Kristina Sprenger** und **Ferry Öllinger** unter der Regie von **Christine Wipplinger** genießen.

Nach der Premiere sorgte unser Stadtwirt mit seinem Team für zufriedene Premierengäste. Vielen Dank und alles Beste zum 5-jährigen Bestehen, **„Berndorfer Stadtwirt“!**

## Christkindlmarkt

Nun freuen wir uns, dass wir heuer wieder einen **Christkindlmarkt** in Berndorf durchführen werden. Im Stadttheater gibt es außerdem für die nächste Zeit wieder ein umfangreiches Programm, das Sie nicht versäumen sollten.

Ganz liebe Grüße

**Helga Hejduk**  
helga.hejduk@berndorf.gv.at  
0676/848 225 303



# STR Gerhard Ullrich

Soziales, Sicherheit, Zivilschutz

Liebe Berndorferinnen und Berndorfer!

## Heizkostenzuschuss

In meinem Aufgabenbereich als Sozialstadtrat darf ich Sie darauf aufmerksam machen, dass wir zu **Jahresende** wieder den **Heizkostenzuschuss** sowie den **Lebensmittelzuschuss** an unsere GemeindebürgerInnen ausbezahlen.

**Heizkostenzuschuss:**  
€ 150,- pro Person/Haushalt  
**Lebensmittelzuschuss:**  
€ 150,- pro Person/Haushalt

**Bezugsberechtigt** sind ausschließlich **Pensionist/innen**, welche die **Ausgleichszulage** erhalten!

Das Budget für den Heizkosten- und Lebensmittelzuschuss wird jährlich von der Gemeinde beschlossen und u.a. auch über eine **Landesförderung** gedeckt. Das Geld soll jenen zu gute kommen, die es wirklich dringend benötigen. Die **Bezugsberechtigung** für die Zuschüsse wird **seitens der Gemeinde geprüft** und die **Hilfen** werden **schnell und unbürokratisch** ausbezahlt.

Bitte nutzen Sie diese Möglichkeit. Um Hilfe zu bitten und Hilfe anzunehmen ist kein Zeichen der Schwäche oder Schande. Jeder von uns kann in eine Notsituation geraten, die aktuelle Arbeits- und Wirtschaftslage sind nicht die einzigen Gründe dafür.

**Nähere Auskünfte** zur Antragsstellung erhalten Sie bei Frau **Kludia Reisinger** im Meldeamt unter 02672/82253-24 oder



Sicherheitsgespräch im PBZ Berndorf

meldeamt@berndorf.gv.at bzw. persönlich zu den Parteienverkehrszeiten

Das **Formular** für die Zuschüsse liegt im **Foyer des Polizeigebäudes Berndorf** auf und kann **auch außerhalb der Parteienverkehrszeiten** abgeholt werden. Sie finden es außerdem auf unserer Website [www.berndorf.gv.at](http://www.berndorf.gv.at) unter **→Bürgerservice/Förderungen/Ansuchen um Heizkostenzuschuss**

Wenn Sie zusätzliche **Unterstützung bei der Antragsstellung** benötigen, stehe ich Ihnen auch gerne persönlich mit Rat und Tat zur Seite und helfe Ihnen, Ihre Anträge für beide Zuschüsse einzureichen.

Geben Sie mir die Chance, Ihnen diese schweren Zeiten zumindest finanziell ein wenig zu erleichtern und Ihnen ein kleines Lächeln ins Gesicht zu zaubern.

## Sicherheitsgespräch im Ernst Höger Sozialzentrum

Am Mittwoch, den 06.10.2021 fand im Aufenthaltsraum des Ernst-Höger-Sozialzentrums in der Leobersdorferstraße 6 auf **Wunsch der Bewohner/innen** ein Sicherheitsgespräch statt. Gemeinsam mit **Polizeiinspektionskommandant Kontrollinspektor Thomas Hochreiter** und

**Mark Benedek** von der Abteilung Ortspolizei habe ich diesen Termin als Sicherheitsstadtrat sehr gerne wahrgenommen.

Die Bewohner/innen konnten Ihre Anliegen und Sorgen in einer **informativen** und vor allem **konstruktiven Gesprächsrunde** vorbringen. Im Wesentlichen ging es dabei um die **nächtlichen Ruhestörungen**, die **Verunreinigungen** im und rund um das **Theaterparkgelände** sowie ein **respektvolles Miteinander**.

Gemeinsam wurden einige **Verbesserungsvorschläge** erarbeitet, welche derzeit von der Abteilung Ortspolizei geprüft werden. Um den Kontakt zu Polizei und Gemeinde zu erleichtern, werden den Bewohner/innen in den nächsten Tagen außerdem die Kontaktdaten der zuständigen Ansprechpartner übermittelt, um im Anlassfall bei Belästigungen und Problemen sofort die richtige Stelle benachrichtigen zu können.

Mit freundlichen Grüßen

**Gerhard Ullrich**  
gerhard.ullrich@berndorf.gv.at  
0699/177 49 466



Der Heizkostenzuschuss kann zum Jahresende wieder beantragt werden



## GR Michael Steiner

Bildungsgemeinderat

Liebe Berndorferinnen und Berndorfer!



Viele Jugendliche stehen derzeit vor der Wahl ihrer zukünftigen Bildungsstätte

### Im Schuljahr 2021/22 angekommen

Das Schuljahr 21/22 hat für alle SchülerInnen der Volksschulen, der Sekundarstufe I und der Oberstufe möglichst „normal“ begonnen. In den ersten drei Wochen galt eine **Sicherheitsphase mit drei Covid-19-Tests** für alle SchülerInnen, wobei einer der Tests ein PCR-Test (Spültest) sein musste.

**Nichtgeimpfte Personen** des Schulpersonals (sowohl PädagogInnen als auch SchularbeiterInnen) müssen einmal pro Woche einen externen **PCR-Test** vorweisen. Damit soll ein sicherer Unterricht in der Schule gewährleistet werden.

Nach diesen ersten drei Wochen ist das Bildungssystem Österreichs in die Phase der **„3 Stufen – Zuordnung“** eingetreten, wobei in Niederösterreich in der KW 39 die **Risikostufe 2** galt. Die Maßnahmen aller drei Stufen kann man auf der Website des Bundesministeriums für Bildung nachlesen ([www.bmbwf.gv.at](http://www.bmbwf.gv.at)).

### Berufsinformation

Die **Arbeiterkammer-Berufsinfo-messe Zukunft | Arbeit | Leben** findet von **30.11. bis 03.12.2021** für die **7. bis 9. Schulstufe im VAZ St. Pölten** statt. Der **Öffentlichkeitstag** ist am **04.12.2021** von 9 Uhr bis 14 Uhr angesetzt. BesucherInnen erhalten von AK Niederösterreich-ExpertInnen und bei Infoständen von Fachgewerkschaften, Schulen und Unternehmen einen **Überblick über die Berufswelt** und **Weiterbildungsmöglichkeiten** nach der Pflichtschule. Die Messe bietet einen Mix aus Information und Spaß für Jugendliche. Sie richtet sich auch an Eltern, die bei der Berufswahl der Kinder eine große Rolle spielen.

Die Ausstellung wird als eine gesamte Einheit (Arbeit und Freizeit) präsentiert und zum leichteren Verständnis in **drei** sogenannte **„Lebensinseln“** unterteilt, bei denen es jeweils ein Kernthema gibt:

- **Insel 1 Bildungswelt**
- **Insel 2 Berufswelt**
- **Insel 3 Lifestyle**

Die Arbeiterkammer bittet um Anmeldung für den Elterntag unter [www.akyoung.at](http://www.akyoung.at)

### Dodos Denkwerkstatt

Die **Jugendinitiative Triestingtal** bietet gemeinsam mit **Dodos Denkwerkstatt** im laufenden Semester jeden Montag von 15 bis 16 Uhr **HÜ-Betreuung und Nachhilfe** an – und zwar **gratis** für alle von 10 bis 23 Jahren!

Weitere Infos:

Sarah: 0676 / 38 138 66

Aiah: 0677 / 64 014 844



Ich wünsche allen, vom Kindergartenkind bis zum Studierenden, ein normales Kindergarten-, Schul- bzw. Studienjahr! Alles erdenklich Gute außerdem für jene, denen demnächst eine wichtige Entscheidung bevorsteht, indem sie ihre kommende Bildungsstätte bzw. den zukünftigen Lehrplatz auswählen müssen!

Mit besten Grüßen

*Michael Steiner*

[bildungsgemeinderat@berndorf.gv.at](mailto:bildungsgemeinderat@berndorf.gv.at)  
+43 650 / 57 77 70 5



# GR<sup>in</sup> Angelika Wille

Umweltgemeinderätin

Liebe Berndorferinnen und Berndorfer!



GR<sup>in</sup> Angelika Wille, Michaela Müller (Obfrau Kinderfreunde Berndorf), GR<sup>in</sup> Silvia Hromadka

Die Volksschulen Berndorf und St. Veit sowie die NMS Berndorf unterstützen dieses tolle Projekt ebenfalls, wofür ich mich herzlich bedanke.

Für ihre tatkräftige Unterstützung möchte ich mich auch bedanken bei GR<sup>in</sup> Silvia Hromadka (die mit dieser Idee zu mir gekommen ist), GR<sup>in</sup> Maria Garherr sowie bei den Kinderfreunden Berndorf unter Obfrau Michaela Müller und den Kinderfreunden St. Veit unter Obfrau Jutta Adler.

Liebe Berndorferinnen und Berndorfer, ich würde mich sehr freuen, wenn Sie das Projekt „Helfen statt wegwerfen“ ebenfalls unterstützen würden. Sollten Ihrerseits noch Fragen offen sein, können Sie mich gerne per Mail oder Telefon kontaktieren.

Herzlichst Ihre

Angelika Wille

umweltgemeinderat@berndorf.gv.at  
0699/10 39 17 93

## Projekt „Helfen statt wegwerfen“

Als Umweltgemeinderätin unserer Stadt würde ich Sie gerne über ein Projekt informieren und um Zusammenarbeit bitten. „Helfen statt wegwerfen“ ist eine ganz tolle Aktion, mit der wir Kinder mit besonderen Bedürfnissen unterstützen und gleichzeitig auch Gutes für unsere Umwelt tun können.

Die Organisation „Helfen statt wegwerfen“ sammelt Plastik-Stöpsel/Verschlüsse von Tetrapackungen, Getränkeflaschen, alle Verschlüsse von Flüssigwaschmitteln, Weichspülern u.v.m.

Diese werden an eine Recycling-Firma verkauft, die daraus Granulat zur Produktion von Plastikteilen herstellt. Pro Tonne werden an die Organisation € 260,- ausbezahlt. Dieses Geld wird für Familien, deren Kinder dringen finanzielle Unterstützung für Therapien, Operationen und Krankenhausaufenthalte benötigen, verwendet. In Österreich und auch im Ausland wird gesammelt!

Sie können sich gerne auf der Website [www.helfenstattwegwerfen.at](http://www.helfenstattwegwerfen.at) näher informieren.

In Berndorf wird eine Abgabestelle im Wirtschaftshof errichtet, wo alle BürgerInnen ihre gesammelten Stöpsel zu den Betriebszeiten abgeben können.

# Helfen statt wegwerfen

Wir sammeln Plastik-Verschlüsse von (PET-) Getränkeflaschen, Sirup, Mayonnaise, Ketchup, Senf- Tuben & Flaschen, Milch, Kakao, Vanillemilch(Tetra-Pack)Joghurt-, und MolkeDrink, Vitamin-Brausetabletten, Nuss-Nougat-Brotlaufstrichen, Löslichem Kaffee, Ganze Verpackung von Kaugummidragees und Zuckerln, Flüssigseife, Zahncreme, Körpercreme, Duschgel, Haarshampoo, Abwaschhilfe, Flüssigwaschmittel, Scheuermittel, Auto-Scheibenreiniger, Motoröl, Frostschutz, Tabak-Dosen, Fischfutter und Medikamente.  
Wir verkaufen das Material an einen Recycler und unterstützen 7 Kinder mit besonderen Bedürfnissen.














[www.helfenstattwegwerfen.at](http://www.helfenstattwegwerfen.at)





## GR Joseph Miedl, MBA

EU-Gemeinderat

Liebe Berndorferinnen und Berndorfer!

Ich darf Ihnen wieder News und Aktuelles aus Brüssel direkt in den Haushalt liefern.

### Slowenischer Ratsvorsitz will Europas Stabilität stärken

Mit 1. Juli hat **Slowenien** – bereits zum zweiten Mal – den **EU-Ratsvorsitz** übernommen.

Das Land mit rund 2 Millionen Einwohnerinnen und Einwohnern hat damit im zweiten Halbjahr 2021 **maßgeblichen Einfluss auf die Zeitpläne und Themensetzung** in der EU, bis Frankreich mit 1. Jänner 2022 den sechsmonatigen Vorsitz im Rat der EU übernehmen wird.

Die Regierung in Ljubljana will infolge der Coronavirus-Krise den Fokus auf die **Umsetzung der wirtschaftlichen Aufbaupläne** sowie der **Europäischen Gesundheitsunion** legen.

Aber auch der Westbalkan gilt als Schwerpunkt. So wird Slowenien im Herbst einen **EU-Westbalkan Gipfel** veranstalten. Außerdem wird die wichtige Debatte über die Zukunft Europas weitergeführt. „Gemeinsam.

Widerstandsfähig. Europa“ lautet das Motto der slowenischen Ratspräsidentschaft. Im Mittelpunkt des Ratsvorsitzes steht weiters die **Stärkung der Resilienz der EU gegenüber aktuellen Krisen** in den Bereichen Gesundheit, Wirtschaft, Energie und Klimawandel sowie Cybersicherheit.

### Digitaler Kompass 2030

Die Covid-19-Krise hat deutlich gezeigt, wie wichtig Digitalisierung in allen Lebensbereichen ist, aber auch, dass sie sich noch nicht überall durchgesetzt hat. Mit dem Digitalen Kompass 2030 plant die EU nun den Einstieg in ein noch stärker vernetztes Zeitalter.

Nachstehend einige **Schwerpunkte** der Zielvorstellungen des „**Digitalen Kompasses 2030**“:

#### Digitalisierung öffentlicher Dienste :

- wesentliche öffentliche Dienste 100 % online
- elektronische Gesundheitsdienste: 100 % Verfügbarkeit von Patient/innen-Akten

- digitale Identität: 80 Prozent der Bürgerinnen und Bürger nutzen die digitale Identität (ID)

#### Sichere und nachhaltige digitale Infrastruktur:

- Konnektivität: Gigabit für alle Haushalte, 5G überall
- Avantgarde Halbleiter: Verdoppelung des EU-Anteils an der weltweiten Produktion
- Daten: (Edge Computing und Cloud): 10.000 hochsichere klimaneutrale Rechenzentren
- Informatik: Erster Computer mit Quantenbeschleunigung

Ich hoffe, damit einen kleinen Überblick über die ambitionierten Schwerpunkte und Ziele der EU übermitteln zu können.

Sehr gerne stehe ich auch persönlich oder telefonisch für Fragen zur EU zur Verfügung.

Mit besten Grüßen  
**Joseph Miedl**  
eu-gemeinderat@berndorf.gv.at  
0660/66 05 0411

# PONGRATZ

Nina Pongratz • Triestingtal

Leidenschaft für den Bau

## Kontakt

Nina Pongratz Bau GmbH  
Hainfelder Straße 48  
2563 Pottenstein

02672/83398  
bau@pongrazt.biz

www.pongratz-bau.biz

besuchen Sie uns auf  



# Tag des Gymnasiums in Berndorf

Das Team des BG/BRG Berndorf lädt herzlich ein zum „**Tag der offenen Tür**“ am **Freitag, den 12.11.2021**.

Nähere Informationen zu Anmeldung, Ablauf und den coronabedingt notwendigen Sicherheitsmaßnahmen finden Sie auf der Homepage der Schule unter [www.bgberndorf.ac.at](http://www.bgberndorf.ac.at). Für Schülerinnen und Schüler der 4. Klasse Volksschule und deren Eltern bieten wir neben den digitalen Angeboten die Möglichkeit, unsere Schule vor Ort kennen zu lernen. In **Kleingruppen** werden wir **kurze Führungen** durch das Schulhaus ermöglichen und halten Überraschungen für unsere jungen Gäste bereit.

Der **Schwerpunkt** für die **1. und 2. Klassen** im BG/BRG Berndorf steht unter dem Motto „**creative**“, da besonders **Kreativität und Aktivität gefördert** werden sollen. Kreativ-Workshops für alle und die unverbindliche Übung „**Kreatives Kleeblatt**“ (Kunst,

Musik, Sport, Theater) für besonders interessierte Schüler/innen prägen diesen Schwerpunkt ebenso wie die **tägliche Turnstunde**, die an dieser Schule bereits verwirklicht ist.

**Ab der 3. Klasse** kann zwischen einem **Sprachschwerpunkt** im Gymnasium und einem **naturwissenschaftlichen Schwerpunkt** im Realgymnasium gewählt werden. In der **4. Klasse** bieten „**Mini-Module**“ die Möglichkeit zur Vertiefung in verschiedenen Bereichen, wie zum Beispiel **Science, Robotik** oder **Medien**.

**Ab der 5. Klasse** werden **Individualisierung** und **Begabungsförderung** besonders großgeschrieben, zumal durch die NOVI (= Neue Oberstufe mit verstärkter Individualisierung), jede/r Schüler/in die Möglichkeit hat, einen Teil seines/ihres Stundenplans selbst zu gestalten und so individuelle Schwerpunkte zu setzen.



© Pixabay

Ab der 5. Klasse werden Individualisierung und Begabungsförderung besonders großgeschrieben

**TOYOTA Schipany**  
**BERNDORF**  
Hainfelderstr. 47 direkt an der B18  
02672/85717 oder [www.schipany.at](http://www.schipany.at)

TOYOTA *Nichts ist unmöglich* TOYOTA *Nichts ist unmöglich* TOYOTA *Nichts ist unmöglich* TOYOTA *Nichts ist unmöglich*



**Mechanik Karosserie Lackierung Reinigung \$57a**

**KFZ-SCHIPANY**

**Reparaturen aller Marken !!!**

**Tel.02672/85717 Mail:office@schipany.at**

# Musikschule Triestingtal



Aufführung von „Hänsel und Gretel“

## Kooperation mit Kreativakademie

Mit dem neuen Schuljahr 2021/22 startete die **Musikschule Triestingtal** in **Kooperation** mit der **Kreativakademie NÖ** den Einstieg zur künftigen Musik- und Kunstschule Triestingtal.

Den Anfang machte am 2. Oktober die **Malakademie Berndorf** im Centrelax unter der künstlerischen Leitung der akademischen Malerin und Zeichnerin **Mag. Maja Hanauska**.

Am 10. Oktober erfolgte unter der Leitung von **Alexandra Maria Timmel** (Schauspiel, Theater, Film, Regie, Moderation...) der Startschuss zur **Schauspielakademie für Jugendliche** von 12 – 19 Jahren.

Am 16. Oktober wurde die **Schauspielakademie für Kids** von 6 – 11 Jahren unter der Leitung von **Susanne Schmieder Haslinger** - Pädagogin für Musiktheater an der Musikschule Triestingtal - eröffnet.

Wir wünschen den Kindern und Jugendlichen viel Spaß und Erfolg!

## Instrumentalunterricht

Zusätzlich wollen wir ab diesem Schuljahr der **Volksmusik** im Triestingtal einen besonderen **Schwerpunkt** widmen und so wird, mit unserer neuen Lehrerin **Mag. Daniela Schorn** aus Altenmarkt, der **Harfenunterricht** an unserer Schule angeboten. Leihinstrumente sind so lange der Vorrat reicht vorhanden. Ab sofort gibt es auch die Möglichkeit, die „**Steirische Harmonika**“ bei **Dr. Michael Lugitsch, MMA** an unserer Schule zu erlernen.

Durch die Kooperation mit der Volkshochschule Berndorf haben auch **Erwachsene die Möglichkeit eines Instrumentalunterrichtes**.

**Anfragen und Info unter:**  
vhs-berndorf@gmx.at oder  
<http://berndorf.vhs-noe.at>

## Wissenswertes:

Die Musikschule Triestingtal ist ein Gemeindeverband von acht Gemeinden: Altenmarkt, Berndorf, Enzesfeld/Lindabrunn, Furth a.d. Triesting, Hernstein/Grillenbergl, Hirtenberg, Pottenstein und Weissenbach.

Sie unterhält intensive Kooperationen mit allen Volksschulen des Triestingtales, mit den Mittelschulen Hirtenberg und Weissenbach, dem SPZ – Berndorf, der Lebenshilfe Berndorf sowie den meisten musikalischen Vereinen (Chöre, Blaskapellen, AGSO-Berndorf).

Der besondere Vorteil dieses Gemeindeverbandes ist, dass Kinder und Jugendliche zum größten Teil in ihren Heimgemeinden unterrichtet werden und dadurch das musikalische Leben in den Gemeinden weiter gestärkt wird.

Einen besonderen Dank daher an alle Bürgermeister/innen und Gemeindevertreter/innen der acht Mitgliedsgemeinden, denen als Obmann GR **Franz Haigl, MBA** vorsteht.

Wir freuen uns über zahlreiches Interesse.

**Mag. Andreas Enne**

Direktor

[www.musikschuletriestingtal.at](http://www.musikschuletriestingtal.at)  
Tel: 02672/84448



### Öffnungszeiten:

Jeden Dienstag und Donnerstag 16.00 - 18.00 Uhr  
Jeden Mittwoch 16.00 - 18.00 Uhr Mädchen-Cafe  
Jeden Montag 15:00-16:00 Uhr Hausübungsbetreuung  
und 16:00-18:00 Burschentreff

**Adresse: Alexanderstraße 8, 2560 Berndorf**

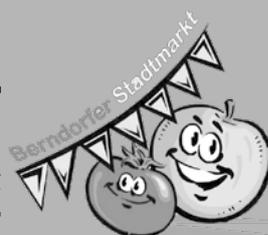
### Kontaktdaten:

Mobil 0676-9202302 (Mo-Do)  
E-Mail: [elements@jugendinitiative.net](mailto:elements@jugendinitiative.net)  
web: [www.jugendinitiative.net](http://www.jugendinitiative.net)

## Verein STADTMARKT

Der beliebte Stadtmarkt findet am **06. November** und am **04. Dezember** wie gewohnt statt.

Herzlichen Gruß  
Christa Kratochwil, Vereinsobfrau



# Volksschule Berndorf

## Waldausflug der 4MC nach Neuberg an der Mürz

Wie staunten die Kinder der 4MC, als sie einen Feuersalamander im Wald entdeckten! Gemeinsam mit der „Waldhexe Eva“ erkundete die Klasse die Natur, suchte nach Waldschätzen und baute einen Barfußweg. Besonders beeindruckend war die Sage über einen Bauern und den Teufel, welche die Waldpädagogin während einer Rast erzählte. Zuletzt sammelten alle Kinder noch Stöcke und bauten kleine Flöße damit. Auf einem Bach ließen die Schülerinnen und Schüler diese Flöße davonschwimmen, bevor alle glücklich und zufrieden den Ausflug auf einem Spielplatz ausklingen ließen.

## Lehrausgang der 3 MB zum Antoniusbründl

Die warme Herbstsonne nutzte auch die 3MB, um zum Antoniusbründl zu wandern. Eine Dame und ein Herr des Wasserleitungsverbandes öffneten die Kapelle und die Kinder durften hineinschauen. Dabei erfuhren sie viel Wissenswertes über den Wasserstand, die Reinheit dieser Quelle und den Wasserverbrauch.



Feuersalamander



Waldausflug der 4MC

# Volksschule St. Veit

18



© Martina Hartmann

Die Klassen 4a und 4b der VS St. Veit auf der Burg Lockenhaus



© Martina Hartmann

Speisen wie die Ritter

Die Kinder der Klassen 4a und 4b der VS St. Veit verbrachten ihre **Projektwoche** auf der **Burg Lockenhaus**. Sie machten eine Zeitreise ins Mittelalter. Dabei konnten sie mit Ritterturnieren, Geländespielen, mittelalterlichem Markt und Ritteressen das Leben in dieser Zeit nachempfinden. Natürlich wurde jedes Kind beim abschließenden Ritterfest zum Ritter bzw. zur Ritterin geschlagen. Es war eine erlebnisreiche Woche!

*Martina Hartmann*

## Karl KUCHNER

Biokomposterzeugung, Grünschnitt u. Biotonnenverwertung



- Übernahme & Verarbeitung sämtlicher Grün- u. Holzabfälle, Wurzelstöcke, Starkholz usw.
- Erzeugung-Verkauf-Zustellung von Garten u. Mischerden, Kompost, Abdeckmaterial, Hackschnitzel
- Brennholz
- Pferde- & Wildfutter
- Absetz-Container-Service

*Alle Erden, Komposte usw. sind garantiert ohne Torf und Klärschlamm.*

*Wir betreiben echte Kreislaufwirtschaft, unserer Umwelt zuliebe!*

Karl Kuchner  
Pöllau Nr. 4, 2560 Berndorf

Tel.: 02672 / 85 423  
Mobil: 0664 / 211 4150 od.  
0664 / 250 3640

E-Mail: karl.kuchner@aon.at



## Klimatipps zum Heizen

In der letzten Ausgabe habe ich bereits über die Förderung „Raus aus dem Öl“ informiert. Mit bis zu € 8.000 fördern Bund und Land dabei die Heizungsumstellung von fossilen auf erneuerbare Energiequellen.

Hier sind einige Heizungstipps für Sie zusammengefasst. Angefangen von einfachen Tipps zum Lüften bis zu regelmäßigen Heizungschecks. Sie reduzieren dadurch Ihre Heizkosten, steigern den Komfort in den eigenen vier Wänden und vermeiden Gesundheitsprobleme durch Schimmelbildung.

- Nutzen Sie tagsüber die **Sonnenkraft**, indem alle Vorhänge, Rollläden und Jalousien offen sind. Umgekehrt verdecken Sie die Fenster nach Sonnenuntergang.
- In der **Übergangsphase** ist es sparsamer, bei **niedriger Stufe weiter zu heizen als ganz abzudrehen**. Kühlen Räume selbst (Wände, Boden, Decke) aus, braucht man viel Energie, um diese wieder aufzuheizen.
- Halten Sie **Heizflächen frei**. Vorhänge über oder Wäsche auf Heizkörpern erhöhen die Kosten und fördern Schimmelbildung.

- **Passen Sie die Raumheizung der Nutzung an**. Das Temperaturempfinden ist subjektiv, doch im Winter einen Pullover zu tragen oder eine Decke beim Fernsehen, schont Geldbörse und Klima.
- Bei Systemen mit Heizkörpern sparen Sie mittels **Nachtsabsenkung** weiter Energie.
- Lüften dient zum Austausch der Raumluft und soll nicht die Temperatur reduzieren. Daher gilt: **Stoßlüften statt Fenster kippen**. Querlüften ist die schnellste Methode.
- **Keine Nebenräume mitheizen**. Schließen Sie Türen zu Räumen mit niedriger Temperatur.
- **Heizkörper entlüften** und bei Bedarf **Heizwasser nachfüllen** steigert die Effizienz der Heizung. Kühle oder gluckerende Heizkörper weisen auf **Luft im System** hin und niedriger Druck am Manometer zeigt, dass Heizwasser fehlt.
- **Heizungschecks** durch den Installateur Ihres Vertrauens vermeiden Ausfälle und Reparaturen.
- Ältere Heizungspumpen arbeiten mit konstanter Leistung von ca. 70 W. **Neue Geräte** passen ihre **Leistung bedarfsweise** an und kommen auf rund 15 W.

- **Thermostate** funktionieren nicht wie ein Wasserhahn, dreht man auf eine höhere Stufe, wird es nicht schneller warm. Man stellt damit die **gewünschte Temperatur** ein.

Die **Gemeinde Berndorf** verfolgt auch das Ziel, alle **fossilen Heizsysteme auf erneuerbare umzustellen**. Im **Feuerwehrhaus St. Veit** wurde die alte Ölheizung gegen eine moderne Pelletsheizung getauscht. Damit sparen wir in Berndorf ca. 6.000 Liter Öl pro Jahr ein! Dies geschah auf Initiative der FF St. Veit.

Tatkräftige Unterstützung kommt hier vom Energiebeauftragten der Stadtgemeinde Berndorf, Herrn Stefan Karner. Dafür ein recht herzliches Dankeschön!

Sie erreichen mich telefonisch unter 0677 64082656 oder per Mail unter kem@triestingtal.at.

*Ihr Jakob Fröhling*  
KEM Manager



## Weihnachten im Schuhkarton 2021

Auch heuer unterstützen die **Berndorfer Schulen und Kindergärten** die Aktion: „Weihnachten im Schuhkarton“.

**NEU:** Diesmal können **gepackte Kartons** auch von **ALLEN Bürger/innen** beim **Bürgerservice/Fr. Kautschek vom 8.-15.11.21** im Polizeigebäude **abgegeben** werden!

**MACHT MIT:** Das gemeinsame Bestücken der oft so liebevoll gestalteten Schuhkartons ist für viele Kinder ein sehr prägendes Erlebnis. **Socken, Hauen, Handschuhe, eine Zahnbürste,**

**ein Spiel, Stofftiere, Schokolade.** All diese Dinge sind für die meisten Kinder völlig normal und oft im Überfluss vorhanden. Deshalb ist es so schön zu hören, dass Kinder beim Besorgen dieser Dinge und beim Packen der Geschenkkartons mit großem Eifer dabei sind und gerne **Kinder in Osteuropa**, denen es nicht so gut geht, **unterstützen**, damit auch diese ein schönes Weihnachtsfest haben!

Mehr Infos auf:

www.berndorf.gv.at oder  
www.weihnachten-im-schuhkarton.org



**Abgabewoche**  
**08.-15.11.21**

**WEIHNACHTEN IM SCHUHKARTON®**  
**JETZT MITPACKEN!**



**weihnachten-im-schuhkarton.org**

**Samaritan's Purse®**  
DIE BARMHERZIGEN SAMARITANER

# Plakette „Gesundes Berndorf“



Bgm. Franz Rumpler, Dagmar Ackerl

Die „Gesunde Gemeinde“ in Niederösterreich ist ein **Programm der Initiative „Tut Gut!“**, an welchem die Stadtgemeinde Berndorf **seit 2002** teilnimmt.

Seither konnten dadurch viele Projekte im Gesundheitsbereich umgesetzt bzw. finanziell unterstützt werden.

Die Grundzertifizierung „Gesunde Gemeinde“ wurde 2013 durchgeführt. Ende 2020 hat Berndorf nun die **nächste Stufe erreicht** und wurde mit der **Plakette für besondere Leistungen im Bereich Gesundheitsförderung und Prävention** ausgezeichnet.

## Gemeinde-Saftpresstag 2021

Am Freitag, den 24.09. war das **Saftmobil vom Verein Obst im Schneebergland** zu Gast im Gemeindehof. Im Zuge dieses von LEADER geförderten Projekts wurden rund **500 kg Berndorfer Obst** zu leckerem, gesundem Saft verarbeitet.

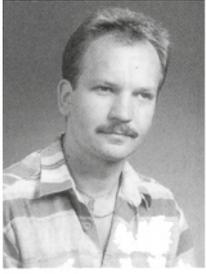
Besonders freuten wir uns über den Besuch der beiden **3. Klassen der VS Berndorf**, die begeistert bei der Sache waren. Frau **DI Hozang** vom Verein Schneebergland erklärte den Kindern nicht nur den Pressablauf bis ins Detail, sondern versorgte sie auch mit spannendem Wissen zu den verschiedenen heimischen Apfelsorten.



3. Klasse der VS Berndorf beim Gemeinde-Saftpresstag

Das abschließende Highlight war natürlich das gemeinsame Verkosten des eigenen, frisch gepressten Apfelsaftes!

Vielen Dank an alle TeilnehmerInnen, die mit ihrer Obsternte zum Saftpressen zu uns in den Gemeindehof gekommen sind. Aufgrund der vielen positiven Rückmeldungen bemüht sich die projektzuständige Stadträtin **Dr. Birgitta Haltmeyer** bereits um einen Termin für einen Gemeinde-Saftpresstag 2022.



# MOBILE MASSAGEN

*Roland Rursch*

- + Teil- und
- + Ganzkörpermassagen
- + Fußreflexzonenmassagen
- + Segmentmassagen
- + Lymphdrainagen
- + Magnetfeldtherapie (auch für Tiere)  
(Vermietung und Verkauf)

Genießen Sie die wohltuende Wirkung der Massage in vertrauter Umgebung, ohne lange Anfahrt und Wartezeit!

**+ Montag bis Freitag von 9 bis 20 Uhr**

Anmeldung und Information unter:  
Tel.: 0664 / 273 60 49

**FOR**  **vita**  
PETRA ZRUST  
Heilmassage | TCM-Therapie



Petra Zrust  
HEILmasseurin &  
TCM-Therapeutin

- **Klassische** Massage
- **Schmerz**-Therapie
- **Faszien-, Triggerpunkt**-Therapie
- **Narben**entstörung
- **Dorn-Breuss Bandscheiben**massage
- **Wohlfühl- & Entspannungs**massage
- Manuelle **Lymphdrainage**
- **Akupunkt-Meridian**-Massage
- **Fußreflexzonen**massage
- **Segment**massage (Organbehandlung)
- **Bindegewebs**massage
- **TCM - T**raditionell **C**hinesische **M**edizin (nadellos)  
Laser, Scenar, Ultraschall, Hot Swing, Infrarot,  
Gua Sha, Tapes, Schröpfen, Haci, Ohrkerzen ...

**Mein TIPP:** Entgiften, Stoffwechsel anregen  
und Immunsystem **JETZT stärken!**

2552 Hirtenberg • Kupferhammer 3 Top 3 | office@forvita.at  
**www.forvita.at**  
 **0664 52 333 92** für Ihre Terminvereinbarung

## Apotheke zur Hl. Dreifaltigkeit & Drogerie

Dr. Friedrich Tschochner KG  
**Pächterin: Mag. Heidi Wurzinger**  
2560 Berndorf, Hainfelder Str. 14  
Tel.: 02672/82 224 Fax: DW -12  
eMail: office@apotheke-berndorf.at  
www.apotheke-berndorf.at

**KLOSTERFRAU**

### Isländisch Moos **Wirksam gegen Husten**

- **Thymian Isländisch Moos Hustensaft**
- **Isländisch Moos Hustensaft**
- **Isländisch Moos Kinderhustensaft**

**Bis zu 2 € sparen!**

**AKTIONSZEITRAUM 1. – 30. November 2021**

Solange der Vorrat reicht.



**Wir beraten Sie gerne!**

sympathisch - kompetent - vertraut

# Fachärzte - Wahlärzte

**Dr. Hans-Peter STIEGLER**

**Gynäkologie/Geburtshilfe**

Alle Kassen

J. F. Kennedy-Pl. 2, Berndorf

Tel. 02672/812 80

Mo, Di 8.00 – 12.00 und 14.00 – 16.00,

Do 8.00 – 12.00 und 16.00 – 19.00

Fr 8.00 – 12.00

**Dr. Monika WEIDINGER**

**Augenheilkunde** | Alle Kassen

Hernsteinerstr. 17, Berndorf

Tel. 02672/811 70

Mo, Do 8.00 – 13.00, Di 14.00 – 19.00,

Mi 13.00 – 18.00

**Dr. Johannes FORSTER**

**Zahnarzt** | Alle Kassen

Albertstraße 6, Berndorf

Tel. 02672/822 94

[www.berndorf-zahn.at](http://www.berndorf-zahn.at)

Mo+Di 10.00 – 14.00, 15.00 – 18.00,

Mi 8.00 – 12.00, 14.00 – 17.00,

Do 8.00-18.00, Fr 8.00 – 12.00

Schmerzpatienten bis 2 Stunden vor

Ordi-Schluss. Telef. Voranmeldung.

**Dr. Angelika STOCKREITER**

**Hautärztin** | Wahlärztin

J. F. Kennedy-Platz 2, Berndorf

Tel. 0664/735 13 793

Di 14.00 – 19.00, Mi 9.00 – 13.00 und

15.00 – 18.00, Fr 14.00 – 19.00 sowie

nach Vereinbarung

**DDr. Matthias MÜHLVENZL**

**Zahnarzt** | Alle Kassen & Privat

Bahnhofstraße 8, Berndorf

Tel. 02672/888 30

Mo 10.00 – 16.00, Di 9.00 – 12.00 und

13 – 17.00, Mi 9.00 – 13.00,

Do 11.00 – 19.00

[www.zahnarzt-berndorf.at](http://www.zahnarzt-berndorf.at)

**Dr. Harald GREINER**

**Internist** | Wahlarzt

J. F. Kennedy-Platz 2, Berndorf

Tel. 0680/238 99 77

Mo und Mi 9.00 – 17.00 nur nach tel.

Vereinbarung,

aktuelle Ordinationszeiten unter

[www.internistgreiner.at](http://www.internistgreiner.at)

**MedR Dr. Helmut NIEDERECKER**

**Praktischer Arzt** | Privat/Wahlarzt

Leobersdorfer Str. 26, Berndorf

Sanitätsgebäude Berndorf AG

02672/82666

Di 9.00 – 11.00, Mi 15.00 – 17.00 und

nach tel. Vereinbarung

**Dr. Wolfgang KOMORZYNSKI**

**Praktischer Arzt** | Privatarzt

Hauptstraße 9, Berndorf/St. Veit

Tel. 02672/82807

Termine nach Vereinbarung

**Dr. Friedrich HOLLENTHONER**

**Praktischer Arzt** | Privat/Wahlarzt

J. F. Kennedypl. 2, Berndorf

Tel. 0676/533 77 40

Termine nach Vereinbarung

**DDr. Natascha TRNAVSKY-  
HAUSBERGER**

**Zahnärztin** | Alle Kassen

Schlossergasse 8, Berndorf /St. Veit

Tel. 02672/831 23

Mo 13.00 – 19.00, Di 07.30 – 12.30,

Mi 9.30 – 12.30, Do 12.00 – 18.00

**Dr. Klaudia PRESICH**

**Urologie**

Wahlarzt

J. F. Kennedypl. 2, Berndorf

Tel. 02672/838 30

Termine nach tel. Vereinbarung und

Mo 15.00 – 18.00, Mi 9.00 – 12.00 und

14.00 – 18.00

**Dr. Elisabeth N. NEIPP**

**Chirurgie / Allgemeinmedizin**

Wahlärztin mit Rezepturrecht

Ludwigstraße 1/1, Berndorf

Tel. 0677 617 03 678

Termine nach Vereinbarung

**Dr. Marc MASCHAUER**

**Unfallchirurgie und Orthopädie**

Wahlarzt

Ludwigstraße 1/1, Berndorf

Tel. 0677 617 03 678

Termine nach Vereinbarung

## Ordinationszeiten der praktischen Ärzte in Berndorf

**Dr. Orges FEZGA**

Hauptstraße 1

2560 Berndorf/St. Veit

02672/83729

**Ordinationszeiten:**

Mo+Fr 8:00-13:00

Mi+Do 14:00-19:00

**Dr. Markus SOMMER**

Hirtenberger Straße 30

2560 Berndorf

02672/87795

**Ordinationszeiten:**

Mo 13:30-19:00

Di: 7:30-13:30

Do 8:30-13:30

Fr 13:30-17:00

**MedR Dr. Peter PHILIPP**

Mühlgasse 2

2560 Berndorf

02672/82355

**Ordinationszeiten:**

Mo 8:00-12:00

Di+Do 15:00-19:00

Fr 8:00-12:00

**MedR Dr. Herbert WALZEL**

Kruppstraße 25

2560 Berndorf

02672/82601

**Ordinationszeiten:**

Mo+Mi 7:30-12:30

Di 16:00-19:00

Fr 13:00-17:00

**Dr. Iris EDELMANN**

John-F.-Kennedy-Platz 5

2560 Berndorf

02672/84101

**Ordinationszeiten:**

Mo+Do 7:30-11:00, 16:00-18:00

Di+Fr 7:30-12:00

Eine genaue Übersicht aller

Berndorfer Ärzte finden Sie auf

unserer website

[www.berndorf.gv.at](http://www.berndorf.gv.at)

unter Gesundheit/Soziales.

# Bereitschaftsdienste praktische Ärzte

**Dienstplan der Wochenend- bzw. Feiertags-Bereitschaft für Berndorf I-IV, Hernstein, Grillenberg, Kleinfeld, Neusiedl, Alkersdorf, Aigen, Altenmarkt, Weissenbach, Furth, Pottenstein und Kaumberg.**

Der NÖ Ärztedienst ist unter Tel Nr. 141 an jedem Wochentag von 19:00-7:00 Uhr erreichbar.

In dringenden Fällen bitte diese Nummer anrufen. Die Notrufnummer der Rettung ist weiterhin 144.

**1.11.2021 UNBESETZT**

**6.11.2021 MedR. DR. WALZEL**

Kruppstr. 25, 2560 Berndorf  
02672/826 01

Ord.: Mo+Mi 7.30-12.30 h,  
Di 16-19 h, Fr 13-17 h

**7.11.2021 UNBESETZT**

**13.11.2021 DR. SOMMER**

Hirtenbergerstr. 30, 2560 Bdf.-St. Veit  
02672/877 95

Mo 13.30-19h, Di 7.30-13.30,  
Do 8.30-13.30, Fr 13.30-17h  
02672/ 877 95

**14.11.2021 DR. RECHBERGER**

Hollergasse 30, 2564 Weißenbach  
02674/861 300

**20.11.2021 MedR. DR. PHILIPP**

Mühlgasse 2, 2560 Berndorf  
02672/823 55

Ord.: Mo 8:00-12:00  
Di+Do 15:00-19:00, Fr 8:00-12:00

**21.11.2021 UNBESETZT**

**27.11.2021 DR. EGGER**

Hauptplatz 11, 2563 Pottenstein  
02672/853 03 -0

**28.11.2021 DR. IPOLT**

2571 Altenmarkt a. d. Triesting 155  
02673/23 84

URLAUB BZW. FORTBILDUNG:

**DR. PHILIPP 12.11.21**

**DR EDELMANN 25+26.11.21**

**DR RECHBERGER 2.11.21**

Der Wochenend- und Feiertagsdienst besteht in der Zeit von 08:00 bis 14:00. Während dieser Zeit ist der Arzt telefonisch erreichbar.

Die Ordinationszeit ist von 09:00 – 11:00. In dieser Zeit sind die Ordinationen besetzt und der Arzt anwesend.

Die Teilnahme am Wochenenddienst ist freiwillig.

An Tagen ohne Bereitschaftsdienst steht für lebensbedrohliche Notfälle der NEF unter der Nummer 144 und die Gesundheitshotline 1450 zur Verfügung.

Der aktuelle Wochenenddienstplan ist auch unter [www.arztnoe.at](http://www.arztnoe.at) abrufbar.

## Zahnärzte Notfalldienst Bez. Baden

**30. Oktober und 1. November 2021**

**Dr. Walter HACKER**

Wiener Str. 3  
2486 Pottendorf  
02623/73585

**20. und 21. November 2021**

**Dr. Felicia BURGER**

Badgasse 1  
2552 Hirtenberg  
02256/65828

**06. und 07. November 2021**

**Dr. Corina Mihaela TAMAS**

Pfarrgasse 8, Top 11  
2500 Baden  
02252/47600

**27. und 28. November 2021**

**Dr. Corina-Elena CURESCU**

Waldgasse 6/1  
2542 Kottlingbrunn  
02252/71128

**13. und 14. November 2021**

**Dr. Kamila GWARDJAK**

Wiener Neustädter Str. 8-14/1/26  
2540 Bad Vöslau  
02252/76426

Die Öffnungszeiten sind jeweils von 9.00 bis 13.00 Uhr. Unter dem Ärztenotruf Nr. 141 oder im Internet unter <http://noe.zahnaerztekammer.at> bekommen Sie Auskunft darüber, welcher Zahnarzt in Ihrer Nähe Dienst hat.

Bei dringenden Beschwerden wochentags gibt es die Möglichkeit, am Abend von 18.00 bis 22.00 Uhr das Zahnambulatorium der NÖ Gebietskrankenkasse in St. Pölten aufzusuchen.

**Notrufnummer 141**

## KOSTENLOSE ERSTBERATUNG DURCH EINE STEUERBERATERIN/ WIRTSCHAFTSTREUHÄNDERIN

jeden 1. Donnerstag im Monat  
in der Kanzlei Mag. Manuela HENRICH  
Pottensteiner Str. 11/5, 2560 Berndorf  
Bitte um telefonische Voranmeldung 0664/41 31 335

## BH Baden

**Außenstelle der BH in Berndorf  
derzeit geschlossen.**

## Mutterberatung

**findet derzeit nicht statt.**

## Ausg'steckt is'

**22.10.-1.11.2021 Fam. Garherr**  
Hernsteiner Straße 163, Berndorf, 0664/920 14 56

**28.10.-10.11.2021 Fam. Riegler**  
Hauptstraße 63, St. Veit, 02672/811 55

**5.-14.11.2021 Fam. Gamp**  
Hernsteiner Str. 87, Veitsau, 0664/273 58 29

**11.-24.11.21 Fam. Herzog**  
Feldgasse 1, Ödlitz, 02672/857 94

**25.11.-8.12.2021 Fam. Wöhrer**  
Ob. Ödlitzerstr. 29, Ödlitz,  
02672/846 49, 0664/1716 463

**26.11.-5.12.2021 Fam. Franz Zigeuner**  
Dorfstr. 27, Neusiedl, 0676/773 44 04

**9.-19.12.2021 Fam. Rumpler**  
Johannesg. 12, St. Veit, 02672/818 65

## Tierärzte

### **Mag. Dr. Jan HENRICH**

Pottensteiner Str. 11, 2560 Berndorf  
Tel. 02672/883 30  
Mo+Di+Do+Fr 11.00 - 13.00 h, 17.00 - 20.00 h,  
Mi 17.00 - 20.00 h, Sa 9.00 - 10.00 Uhr  
und nach tel. Vereinbarung  
Notdienst 0-24 Uhr

### **Mag. Brigitte LENAUER-NASTL**

Bachgasse 7, 2560 Berndorf  
Tel. 02672/828 47  
Mo+Mi+Fr 8 - 9 Uhr, 16.00 - 18.30 Uhr  
Di + Do 14.00 - 16.00 Uhr  
und nach telefonischer Vereinbarung

## Entsorgungsmöglichkeiten

in der Gießereihalle (Altstoffsammelzentrum)

Dienstag	12.00 - 14.30 Uhr
Donnerstag	15.00 - 18.00 Uhr
Samstag	08.00 - 11.00 Uhr

Karsamstag und Feiertage ist das Altstoffsammelzentrum geschlossen, an den Fenstertagen geöffnet (außer Ostern und Weihnachten).

<http://www.berndorf.gv.at/index.php/news/436-hygienemassnahmen-coronavirus>

### **COVID-Vorsichtsmaßnahmen im Altstoffsammelzentrum**

- Den Anweisungen des Betriebspersonals ist unbedingt Folge zu leisten!
- 1 Meter Mindestabstand zu anderen Personen einhalten!
- FFP-2-Maske tragen!
- Abfälle eigenhändig ausladen und entsorgen!
- Während der Wartezeiten möglichst NICHT ansteigen!
- Aufenthalt so kurz wie möglich halten!
- Einfahrverbot für Personen, die sich krank fühlen oder Fieber haben!

# Gemeindeamt Berndorf

## Sprechstunde des Bürgermeisters

jeden 1. Dienstag im Monat von 15.30 – 17.00 Uhr im Rathaus – Bürgermeisterzimmer.

**Bitte um Terminvereinbarung.**

## Sprechstunde des Vizebürgermeisters

Jeden 3. Dienstag im Monat 16.00 – 17.00 Uhr im Kindergartenamt (alter Pfarrhof).

**Bitte um Terminvereinbarung.**

## Parteienverkehr Stadtamt

Montag bis Freitag	08:00 – 11:30 Uhr
Dienstag	13:00 – 15:30 Uhr
Jeden 1. Dienstag im Monat	bis 17:00 Uhr
Mittwoch	13:00 – 14:30 Uhr

## Parteienverkehr Bürgerservice

Montag bis Donnerstag	08:00 – 16:00 Uhr
Freitag	08:00 – 12:00 Uhr
Jeden 1. Dienstag im Monat	bis 17:00 Uhr

## Kontakt

<b>Stadtamtsdirektor:</b>	Mag. Klaus Rucziczka 02672/82253 12 klaus.rucziczka@berndorf.gv.at
<b>Stadtamt:</b>	02672/82253 DW13 od. DW 37 stadtamt@berndorf.gv.at
<b>Bürgerservice:</b>	02672/82253-0 buergerservice@berndorf.gv.at

## COVID-Maßnahmen

Bei persönlichen Terminen im Rathaus oder Bürgerservice ersuchen wir um Ihre Mithilfe bei der Einhaltung der derzeit gültigen COVID-Maßnahmen wie folgt:

- Bitte benutzen Sie die von uns aufgestellten Desinfektionsmittelpender!
- Das Tragen einer FFP2-Maske ist verpflichtend!
- Zu haushaltsfremden Personen ist ein Sicherheitsabstand von 1m einzuhalten!
- Im Wartebereich im Rathaus und Bürgerservice dürfen sich maximal 3 Personen gleichzeitig aufhalten!

Vielen Dank für Ihr Verständnis!

## FRAUENBERATUNGSSTELLE STÜTZPUNKT UNDINE - FRAUEN FÜR FRAUEN

Elisabethstr. 35/2, 2500 Baden  
Di 9.00 – 19.00, Mi/Fr 9.00 – 14.00, Do 9.00 – 15.00  
Freitags telef. Voranmeldung unbedingt erforderlich!  
Tel.: 02252/255036, www.undine.at  
E-Mail: frauenberatung@undine.at

## Sprechtagestermine des KOBV (Der Behindertenverband)

Obfrau: Doris GRASMANN, Tel. + Fax.: 02672 / 85930

**Sprechstunden:** In der Tabak-Trafik Grasmann,  
Pottensteinerstr. 15, 2560 Berndorf

Täglich während der Öffnungszeiten: Mo, Mi, Do, Fr  
05:00-12:00 und 14:00 – 18:00 Uhr, Di 05:00-12:00 Uhr,  
Sa. 06:00-12:30 Uhr

## KOSTENLOSE ERSTBERATUNG DURCH EINEN RECHTSANWALT

am **Donnerstag, 11.11.2021, von 14-16 Uhr**  
in der Kanzlei Mahler-Hutter & Hausmann  
Dr. Gerda Mahler-Hutter | Mag. Katharina Hausmann  
Berndorf I, Bahnhofstraße 8/6 (Eingang Neugasse 11)  
Tel. 02672/83305 oder 82588, office@mahler-hutter.at

am **Dienstag, 7.12.2021, von 14-16 Uhr**  
in der Kanzlei Dr. Michael JÄGERNDORFER  
Berndorf I, Hernsteiner Straße 17  
Tel. Nr. 02672/84228

## KOSTENLOSE ERSTBERATUNG DURCH EINEN ARCHITEKTEN

am **Mittwoch, den 10.11.2021 von 16 – 18 Uhr**  
im Atelier DI Gabriele Schöberl,  
Hochstraße 6, 2560 Berndorf  
Bitte um telefonische Voranmeldung 0664/45 000 44

am **Mittwoch, den 8.12.2021 von 16 – 18 Uhr**  
im Atelier DI Herbert Schirmer,  
Sechshauerstraße 8, 2560 Berndorf  
Bitte um telefonische Voranmeldung 02672/838 34

Beratungen werden von den Architekten  
Schöberl + Schirmer abwechselnd am  
2. Mittwoch im Monat angeboten.

# volkshilfe.

BERNDORF

Leobersdorfer Straße 6

**Heimhilfe**  
**Hauskrankenpflege**  
**Notruftelefon**  
**Hilfe bei Organisation von**  
**Hilfsmitteln**  
**Hilfestellung bei Pflegegeldantrag**  
**Angehörigenberatung**  
**Tagesmütter**

Rufen Sie uns an, wir sind jederzeit für Sie da:  
**02252/508-490**



Ein „hübsches Paar“.

**ZIVILDIENTST und**  
**FREIWILLIGES SOZIALJAHR**

beim Roten Kreuz TRIESTINGTAL  
WEISSENBACH – BERNDORF – LEOBERSDORF

☎ **059144 52400**

✉ [triestingtal@n.rotekruz.at](mailto:triestingtal@n.rotekruz.at)

📄 [www.rotekruz.at/triestingtal](http://www.rotekruz.at/triestingtal)



ÖSTERREICHISCHES ROTES KREUZ  
NIEDERÖSTERREICH

Aus Liebe zum Menschen.



## Was wir tun:

- Beratung und Begleitung in der letzten Lebensphase in vertrauter häuslicher Umgebung, Pflegeheim und Krankenhaus
- Trauerbegleitung für Angehörige
- Zeit schenken

## Unsere Beratung und Begleitung ist kostenfrei.

Hospiz Triestingtal und Umgebung  
Kordinatorin: Mag. Bernadette Schwent  
Tel: 0676/54 58 124  
[verein@hospiz-triestingtal.at](mailto:verein@hospiz-triestingtal.at)

*„Hospiz ist die große Idee, dass wir Menschen einander im Sterben nicht allein lassen sollten. Hospiz ist eine Haltung Sterbenden und ihren Angehörigen gegenüber; ein Verständnis von Leben, zu dem Krankheit, Leiden und Sterben, Tod und Trauer dazugehören.“*  
- Ida Lamp

# Hilfswerk.

**Gemeinsam finden wir die  
passende Lösung für Sie  
und Ihre Familie.**



HILFSWERK

Gemeinsam  
Wege gehen.

## GUT BETREUT BIS INS HOHE ALTER

- Mobile Pflege- und Demenzberatung
- Hauskrankenpflege, Heimhilfe
- Wundmanagement
- Mobile Therapie
- Warmes Essen auf Rädern
- Hilfswerk Menüservice: Wochenmenü oder „à la carte“
- Notruftelefon – Hilfe auf Knopfdruck
- Schlüsselsafes

## WIR SIND GERNE FÜR SIE DA!

**Hilfswerk Niederösterreich**  
**Hilfe und Pflege daheim**  
**Triestingtal | T 05 9249 50910**

**Verein Hilfswerk Triestingtal**  
Vorsitzende Silvia Hromadka



[www.hilfswerk.at/niederoesterreich](http://www.hilfswerk.at/niederoesterreich)



# Allerheiligen 2021

Wie alljährlich findet auch heuer zu **Allerheiligen am Montag, den 1. November 2021** die Ehrung der Toten durch **Kranzniederlegung** an den Gedenkstätten in Berndorf statt. Die geltenden COVID-Maßnahmen sind einzuhalten!

## Ehrung Berndorf I

Traditionsgemäß erfolgt die Totenehrung auf dem Friedhof Berndorf I beginnend beim Hauptkreuz um **ca. 08.30 Uhr** mit anschließender **Kranzniederlegung** am Russenfriedhof.



**BESTATTUNG**  
**BIRBAMER**  
*für Berndorf und Umgebung*

2560 Berndorf, Hainfelderstraße 22  
[www.bestattungsunternehmen.at](http://www.bestattungsunternehmen.at)  
**Tel.: 02672|82510**

**DEM LEBEN  
EINEN WÜRDEVOLLEN  
ABSCHLUSS GEBEN!**

*Im Gedenken der Verstorbenen:*

Franz Dörner  
Hans Dieter Jägerndorfer  
Ernst Schmatzer

## Ehrung in Ödlitz

Nach der Kranzniederlegung in Berndorf I erfolgt um **ca. 09.00 Uhr** die Kranzniederlegung am Kriegerdenkmal bei der Kirche in Ödlitz.

## Ehrung in St. Veit

**9:30 Uhr Friedhof St. Veit - 10.00 Uhr – Gedenkgottesdienst.** Anschließend um **ca. 10.45 Uhr Kranzniederlegung** beim Kriegerdenkmal bei der Pfarrkirche.

## Ehrung in Grillenberg

**14:30 Uhr Totengedenken** mit anschließender **Gräbersegnung.** Treffpunkt: Kirchenplatz in Grillenberg.

Wir möchten uns auf diesem Weg recht herzlich Bedanken bei allen lieben Freunden und Bekannten, die mit uns Abschied von **Karl Hajek** genommen haben, beim feierlichen Begräbnis am Mittwoch, den 15. September 2021.

Es war ein großer Trost für uns, zu spüren, wie beliebt und geachtet Karl bei vielen Menschen war. Unser besonderer Dank gilt Dr. Peter Philipp, der ihn bis zuletzt liebevoll betreut hat. Auch ein großes Dankeschön an alle Musiker, die ihn mit Musik zur letzten Ruhe geleitet haben sowie an Diakon Moritz und die beiden geistlichen Herren für die würdevolle Verabschiedung. Wir werden Karl nicht vergessen!

*Heidi Hajek und Familie*

Anlässlich des Ablebens meines Mannes **Hans Dieter Jägerndorfer** möchte ich mich für die zahlreiche Anteilnahme in meinem und im Namen meiner Familie bei allen Freunden, Bekannten sowie der Stadtgemeinde Berndorf recht herzlich bedanken.

*Doris Jägerndorfer und Familie*



## Moderne Solar-, Heiz- & Haustechnik!

- Passivhaustechnik
- Wohnraumlüftung
- Wärmetechnik
- Pumpenanlagen
- Sanitärtechnik
- Staubsaugeranlagen
- Solartechnik
- Wassertechnik
- Wellnessprodukte

[office@hazod.at](mailto:office@hazod.at)

[www.hazod.at](http://www.hazod.at)

**2560 Berndorf, Sechshauser Straße 3-5, Tel.: 02672 / 810 22, Fax: DW-30**  
**2700 Wiener Neustadt, Pernerstorfer Straße 7, Tel.: 02622 / 277 08, Fax: DW-30**

# Was ist los in Berndorf?

Samstag, 6.11.21, 8.30 Uhr	Stadtmarkt	Fuzo
Samstag, 6.11.21, 10.00 - 20.00 Uhr	Gleichenfeier Carport FF Berndorf-Stadt	Feuerwehrhaus
Donnerstag 11.11.21, 19.30 Uhr	Luke Andrews Band - Album No 2	Stadttheater, Details S. 40
Freitag, 12.11.21, 14.00 Uhr	Kochworkshop 3-Gänge-Menü für die ganze Familie	Kochschule, Dörflingerstraße 6 Details S. 24
Freitag, 12.11.21	Tag der offenen Tür BG/BRG Berndorf	Sportpromenade 19
Samstag, 13.11.21, 10.00 Uhr	Wanderung der Union-St.Veit St.Veit – Lindabrunn	Bahnhof St. Veit
Freitag, 19.11.21, 19.30 Uhr	Die Seer – „Stad“ – Konzert	Stadttheater, Details S. 40
Dienstag, 23.11.21, 18.00 Uhr	Vortrag Rainer Simader „99 Fragen zum Thema Sterben, Tod und Trauer – Leitfaden für ein gutes Lebensende“	Stadtbibliothek, Details S. 39
Samstag, 27.11.21, 19.30 Uhr	Andy Lee Lang & The Spirit „American Christmas“	Stadttheater, Details S. 41
Sonntag, 28.11.21, 16.00 Uhr	„Der gestiefelte Kater“ Kindertheater	Stadttheater, Details S. 41
Donnerstag, 2.12.21, 19.30 Uhr	Lukas Resetarits „Das letzte“ - Kabarett	Stadttheater, Details S. 41
Samstag, 4.12.21	Nikolofeier Jugendkapelle St. Veit mit Perchten	Garten des Dorftreffs
Samstag, 4.12.21	Stadtmarkt	Fuzo
Dienstag, 7.12.21, 15.00 Uhr	Weihnachtsbasteln Kinderfreunde St. Veit	Dorftreff St. Veit
Samstag, 18.12.21, 9.30 Uhr	Wanderung der Union-St.Veit Wegerl im Helenental	Hauptplatz St.Veit

## Redaktionsschluss

für die nächste Ausgabe des Gemeindeguriers: **10. November 2021**



**Spenglerei  
Koza GmbH**



- ✓ Blechdächer
- ✓ Fassadenbleche
- ✓ Foliendächer
- ✓ Flüssigfoliendächer
- ✓ Reparaturen aller Art
- ✓ Rauchfangverkleidungen
- ✓ Rostschutzbeschichtungen
- ✓ Sanierung von Wellplattendächer
- ✓ Schneeschutzanlagen
- ✓ Taubenabwehr

***Ich erledige auch gerne Kleinste Aufträge für Sie !***

Spenglermeister Koza Robert - 2560 Berndorf, Sportpromenade 22

**Mobiltelefon 0664/38 54 219**

# Veranstaltungen der Pfarren

RÖMISCH-KATHOLISCHE PFARRE BERNDORF		
Jeden Samstag im November 18.30 Uhr	Vorabendmesse	Marienkirche
Jeden Sonntag im November 10.00 Uhr	Heilige Messe	Margaretenkirche
Mo, 1.11.21, 10.00	Allerheiligen – Heilige Messe	Margaretenkirche
Mo, 1.11.21, 15.00	Andacht mit Gräbersegnung	Friedhof Berndorf
Di, 2.11.21, 18.30	Heilige Messe mit Totengedenken	Margaretenkirche
Mi, 24.11.21, 15.00	Seniorenachmittag	Pfarrhof Berndorf
Sa, 27.11.21, 18.30	Vorabendmesse mit Adventkranzsegnung	Marienkirche
So, 28.11.21, 10.00	Heilige Messe mit Adventkranzsegnung musikalisch gestaltet vom All Generation Sinfonieorchester	Margaretenkirche

Aktuelle Termine und Informationen finden Sie auch auf unseren Anschlagtafeln und auf unserer Homepage. Aufgrund von Corona kann es kurzfristig zu Änderungen kommen. Gerne können Sie uns auch telefonisch kontaktieren 02672 / 82300. Bleiben Sie gesund!  
Ihr Pfarrer Christian Lechner

## EVANGELISCHE KIRCHE IM TRIESTINGTAL

### Gottesdienste

Dreieinigkeitskirche Berndorf, am 1. u. 3. u. 4. Sonntag im Monat um 9.30h

Spitalskirche Enzesfeld, Predigtstation, am 2. Sonntag im Monat um 10.00h

Kapelle im PBZ-Berndorf, am 3. Mittwoch im Monat um 10.30h

### Seniorenkreis im evang.

#### Gemeindesaal

Mi., 17. November, um 15.00h, voradventlich gemütliches Zusammensein

### Bibelrunde in der Pfarrkanzlei

Di., 9. November, 17.00h, zu 2. Kor. 5, 1-10 Sehnsucht nach der himmlischen Heimat

Di., 23. November, 17.00h zu Jer. 23, 5-8 Wir gehen in den Advent: Von der befreienden Hoffnung

### Seniorentanz im evang. Gemeindesaal

Freitags ab 15.30h tanzen Seniorinnen und Senioren unter der professionellen Leitung von Christiane Salomon.

Aktuelle Termine und Informationen, auch zu den jeweils geltenden COVID-19-Bestimmungen, auf [www.berndorf-evangelisch.at](http://www.berndorf-evangelisch.at)



© Evg. Pfarre Berndorf

RÖMISCH-KATHOLISCHE PFARRE ST. VEIT		
Mo. 01.11.21, 10.00	Allerheiligen – Festmesse	Pfarrkirche St. Veit
Mo. 01.11.21, 14.00	Friedhofsgang mit Gräbersegnung und Kranzniederlegung beim Kriegerdenkmal	Friedhof St. Veit
Di. 02.11.21, 18.00	Allerseelen – REQUIEM: Wir gedenken unserer lieben Verstorbenen	Pfarrkirche St. Veit
Fr.19. + Sa.20.11.21, 9.00-17.00	Adventkranzverkauf	Pfarrhof St. Veit
Sa. 27.11.21, 17.00	Wortgottesdienst mit Adventkranzsegnung	Pfarrkirche St. Veit
Sa. 27.11.21, 18.00	Vorabendmesse mit Adventkranzsegnung	Pfarrkirche Ödlitz

5  
JAHRE  
GARANTIE

# FORD KUGA PLUG-IN HYBRID



## ELEKTRISCH AUF KNOPFDRUCK.

Fahrspur-Assistent, inkl. Fahrspurhalte-Assistent, Navigationssystem Ford SYNC 3 mit 8" Touchscreen, Sportsitze vorne, LED-Rückleuchten, Pre-Collision-Assist inkl. Auffahrwarnsystem uvm.

Ford Kuga ab

€**24.290,-**<sup>1)</sup>

Ford Kuga Plug-In-Hybrid ab

€**33.890,-**<sup>1)</sup>

Wir beraten Sie gerne über attraktive Finanzierungs- und Versicherungsangebote.



Ford Kuga: Kraftstoffverbrauch kombiniert 4,7 – 7,2 l/100 km | CO<sub>2</sub>-Emission kombiniert 124 – 166 g/km (Prüfverfahren: WLTP)

Ford Kuga Plug-in-Hybrid: Kraftstoffverbrauch gewichtet kombiniert 1,0 – 1,3 l/100 km | CO<sub>2</sub>-Emission gewichtet kombiniert 22 – 29 g/km | Stromverbrauch: 15,6 kWh/100 km | Elektrische Reichweite: bis zu 64 km\* (Prüfverfahren: WLTP)

## Richard Krumay e.U.

Hainfelder Straße 40, 2560 Berndorf

☎ +43 2672 82597-0 ✉ richard@krumay.at

🌐 [www.krumay.at](http://www.krumay.at)

\*Bei voller Aufladung. Die nach dem WLTP-Verfahren ermittelte rein elektrische Reichweite von \*bis zu 64 km gilt für eine verfügbare Konfiguration. Die tatsächliche Reichweite kann aufgrund unterschiedlicher Faktoren (Wetterbedingungen, Fahrverhalten, Fahrzeugzustand, Alter der Lithium-Ionen-Batterie) variieren.

Symbolfoto 1) Unverbindlich empfohlener, nicht kartellierter Aktionspreis (beinhaltet Importeurs- und Händlerbeteiligung) inkl. USt., inkl. etwaiger NoVA bis 30.09.2021. Aktion gültig solange der Vorrat reicht. Nähere Informationen auf [www.ford.at](http://www.ford.at).

# Schaeffler Austria

zieht erfolgreiche Bilanz der betrieblichen Impfkampagne



Ab Mai dieses Jahres konnten Schaeffler-Mitarbeitende in eigenen Impfzentren die erste Impfung gegen Corona bekommen

Schaeffler hat in den vergangenen Monaten rund 18.000 Corona-Schutzimpfungen für Mitarbeitende durchgeführt. An den **großen Standorten** in Deutschland hat der Automobil- und Industrielieferer dazu **Impfzentren** eingerichtet. An anderen Standorten gab und gibt es

**Kooperationen mit Dienstleistern, Organisationen oder niedergelassenen Ärzten.** Auch in einigen europäischen Ländern, wie in Österreich, konnten Mitarbeitende das Impfangebot nutzen.

## Betriebliche Impfkampagne Schaeffler Austria

Schaeffler Austria hat in **Zusammenarbeit** mit dem **Land Niederösterreich** eine **betriebliche Impfkampagne** organisiert. Hier konnte der **Großteil der Mitarbeitenden** von der **Arbeitsmedizinerin** am Standort Berndorf, **Dr. Irmgard Reisinger**, **geimpft** werden. Besonders erfreulich ist, dass Schaeffler Austria unter Miteinberechnung der Genesenen eine **Immunisierungsrate von 82,5%** (Stand 14.09.2021) aller Mitarbeitenden erreichen konnte.

**Dr. Irmgard Reisinger**, Arbeitsmedizinerin Schaeffler Austria, sagt: „Mit einem **Immunitätsanteil von über 80% der Belegschaft am Standort Berndorf** haben wir innerbetrieblich einen großen Schritt in der Pandemiebekämpfung gemacht. Besonders wichtig als Arbeitsmedizinerin ist mir, verständliche und sachliche Informationen bereit zu stellen und auf die Sorgen der Mitarbeiterinnen und Mitarbeiter einzugehen. Aus diesem Grund haben wir am Standort eine **Online-Informationsveranstaltung vor Eröffnung unserer betrieblichen Impfstraße** angeboten, die aus meiner Sicht sehr wichtig war, um diesen hohen Immunitätsanteil zu erreichen.“

**Corinna Schittenhelm**, Vorstand Personal und Arbeitsdirektorin bei Schaeffler sagt: „Wir haben bei Schaeffler seit Beginn der Pandemie dem **Gesundheitsschutz** unserer Mitarbeitenden **oberste Priorität** beigemessen und mit ihnen gemeinsam erfolgreich Sicherheitsmaßnahmen umgesetzt. Wir sehen die Corona-Schutzimpfung als entscheidenden Schritt zur Bekämpfung der Pandemie und haben als Unternehmen Verantwortung übernommen. Die Mitarbeitenden haben das Angebot einer freiwilligen Impfung sehr gut angenommen.“

978-3-99024-894-2 | € 19,90

Herbert Eigner-Kobenz / Christian Handl

### ADVENT IM TRIESTINGTAL

24 PLÄTZE - 24 MOMENTE DER STILLE

Christian Handls prachtvolle Fotos mit Motiven aus allen Gemeinden des Triestingtals und Herbert Eigners prägnante Texte, die zum Nachdenken anregen, die zur Ruhe kommen lassen. Dieser immerwährende Adventkalender begleitet unaufdringlich und doch eindrucksvoll durch die Vorweihnachtszeit, lässt Vertrautes finden und aus neuen Blickwinkeln sehen.

[www.kral-verlag.at](http://www.kral-verlag.at)



Pensionisten on Tour im Weinviertel

Nach langer Zeit durften wir wieder einen schönen Ausflug erleben.

Wir besuchten die Verkaufsstelle der Firma **Manner**, wo wir einiges über die Entstehung der vielen süßen Versuchungen erfuhren. Nach

einem ausgiebigen Einkauf ging es weiter ins **Freilichtmuseum Niedersulz**, wo ein gutes **Mittagessen im Dorfwirtshaus** auf uns wartete. Am Nachmittag gab es einen **Rundgang mit Führung** durch das große Areal des Dorfes, bei dem wir alles über

das Alltagsleben in einem typischen Weinviertler Dorf um das Jahr 1900 erfuhren. Auf der Heimreise ließen wir den Tag bei einem **Heurigenbesuch in Guntramsdorf** gemütlich ausklingen.

## Berndorf aktiv

„Berndorf aktiv“ möchte sich bei allen, die unser Herbstfest am 1.10.2021 in der Fuzo besucht und somit zum erfolgreichen Gelingen beigetragen haben, auf das Herzlichste bedanken.

### Weihnachtsaktion Baumpate/in

Wie schon im Gemeindegurrier vom Oktober 2021 angekündigt, möchten wir Sie noch einmal an unsere Weihnachtsaktion, „Baumpate/Baumpatin“ zu werden, erinnern. Wenn Sie Interesse haben, bekommen Sie völlig kostenlos eine Tanne zugewiesen, die Sie nach Ihren Vorstellungen weihnachtlich dekorieren und schmücken können.

Helfen Sie mit, dass Berndorf in weihnachtlichem Glanz erstrahlt und

gewinnen Sie einen von drei tollen Preisen in Form von Triestingtalern!

Die Verlosung findet am Samstag, den 11.12.2021 um 17 Uhr in der Fuzo statt!

1. Platz € 100,- 2. Platz € 70,- 3. Platz € 50,-

Bei Interesse melden Sie sich bitte bei mir unter 0676/886 40 817 oder per Mail an [modegalerie@aon.at](mailto:modegalerie@aon.at), damit ich Sie über die Details informieren kann!

Herzlichst

**Monika Wallner**

Obfrau Berndorf aktiv



Schmücken Sie Ihren persönlichen Weihnachtsbaum in Berndorf und werden Sie Baumpate/in



STR<sup>in</sup> Helga Hejduk, Karl Kögler, GR<sup>in</sup> Maria Garherr, Mag. Johannes Konold, Josef Pichler, Silvia Grabenweger, Leopold Klein, Mathilde Pemberger, Günther Pemberger, Karl Grabenweger, Ingeborg Dusek, GR Bmst. Ing. Eduard Dusek

Am Montag, den 4.10. trafen sich ca. 20 Berndorfer BürgerInnen im Gasthaus Sigrid Groß mit dem Ziel, eine eigene **Ortsgruppe der NÖ Senioren zu konstituieren**. Dieses Bemühen gibt es bereits seit dem Sommer 2020, leider ließ die Pandemie mit den bekannten Begleiterscheinungen jedoch keine dafür notwendigen Treffen zu.

Es gibt bereits **32 aktive Mitglieder** für dieses Vorhaben und sehr viele weitere, die schon seit längerer Zeit den Ortsgruppen Pottenstein

und Grillenberg angehören. Daher der Wunsch vieler Leute, auch in **Berndorf eigene Aktivitäten zur gemeinsamen Freizeitgestaltung** zu organisieren.

Diese sollen keinesfalls in Konkurrenz zu den Nachbargruppen stehen, sondern vielmehr in Kooperation mit diesen stattfinden. Schließlich sind es in ganz Niederösterreich schon fast 70.000 Leute, die sich über diverse Kommunikationsmöglichkeiten austauschen!

Folgende Personen wurden in den Vorstand gewählt:

- **Josef Pichler** zum Obmann, GR Bmst. Ing. **Eduard Dusek** und **Karl Grabenweger** zu seinen Stellvertretern
- **GR<sup>in</sup> Maria Garherr** wurde Finanzreferentin und **Mathilde Pemberger** wird als Schriftführerin agieren
- **Mag. Johannes Konold** und **Karl Kögler** werden die Bücher prüfen
- zu weiteren Vorstandmitgliedern wurden **Ingeborg Dusek** (Schriftführer-Stellvertreterin), sowie STR<sup>in</sup> **Helga Hejduk, Silvia Grabenweger, Leopold Klein** und **Günther Pemberger** gewählt.

Josef Pichler freut sich über die aktiven Senior/innen und vor allem auf viele schöne gemeinsame Unternehmungen. Denn „Gemeinsam ist besser als einsam“!

Mit lieben Grüßen

*Josef Pichler*  
0664/24 90 168

## Jugendinitiative Triestingtal



### Projekt WIRKstatt

Das LEADER Projekt WIRKstatt der Jugendinitiative Triestingtal bietet Jugendlichen **ab Mitte Oktober bis vorerst Jahresende** die Möglichkeit, in über **35 Betrieben der Region Workshops und/oder Praktikumstage** zu absolvieren und das Lehrstellenangebot im Umfeld besser kennen zu lernen!

Eine **Übersicht der Betriebe** ist ab dem 10. Oktober auf unserer Homepage [www.jugendinitiative.at](http://www.jugendinitiative.at) einsehbar. Zusätzlich werden die Angebote auch auf der Facebook- sowie Instagramseite der Jugendinitiative veröffentlicht.

Das **Projektteam unterstützt die Jugendlichen** bei der eigenen Planung der Teilnahme und Erstkontaktherstellung zu den Betrieben. Darüber hinaus können Jugendliche im Bedarfsfall auch zu den Betrieben begleitet und Erfahrungen gemeinsam besprochen und reflektiert werden.

Nach den Praktikumstagen besteht die Möglichkeit, Jugendliche auch weiterhin bei der Lehrstellensuche zu unterstützen oder zu weiterführenden Angeboten zu begleiten.

Das **Angebot ist kostenlos** und Informationen werden vertraulich behandelt.

### Wie kann ich am Projekt teilnehmen?

Jugendliche:

**Severin Sagharichi, BA MA** (Dienstag bis Freitag ab 11.00 Uhr)  
Jugendinitiative Triestingtal  
Fachbereich Mobile Jugendarbeit  
mobil: 0680/3245366  
[severin.sagharichi@jugendinitiative.net](mailto:severin.sagharichi@jugendinitiative.net)

Betriebe:

**DSP Philip Seewald**  
Jugendinitiative Triestingtal  
mobil: 0676/3375247  
[philip.seewald@jugendinitiative.net](mailto:philip.seewald@jugendinitiative.net)  
**Mag.<sup>a</sup> Catharina Steiner**  
Jugendinitiative Triestingtal  
mobil: 0676/7203662  
[catharina.steiner@jugendinitiative.net](mailto:catharina.steiner@jugendinitiative.net)

# Erste Faschingsgilde Berndorf



Da wir „Narren der Ersten Faschingsgilde Berndorf“ stets OptimistInnen sind, planen wir trotz COVID bereits für die Faschingssaison 2021/22.

**Sofern es die COVID-Maßnahmen zulassen**, werden folgende Veranstaltungen stattfinden:

**Narrensitzungen – 21./22.1.2022 und 28./29.1.2022**

**Jubiläumsball – 19.2.2022**

**Narrentreiben am Faschingdienstag – 1. März 2022**

## **ACHTUNG:**

Unsere Veranstaltungen finden – wenn überhaupt realisierbar – unter Einhaltung der jeweils gültigen Corona-Maßnahmen der Bundesregierung statt!

## **Narrensitzungen 2022**

Folgende Termine stehen für Sie zur Auswahl – immer im Stadtsaal Berndorf um 19:19 Uhr:

Freitag 21.1.2022

Samstag 22.1.2022

Freitag 28.1.2022

Samstag 29.1.2022

## **Kartenvorverkauf Narrensitzungen 2022**

**Mittwoch, 8. Dezember 2021 (Feiertag) von 9 bis 12 Uhr im Foyer des Stadtsaales Berndorf**

Sichern Sie sich Ihre Karten für die allseits beliebten Faschingssitzungen!

**Ab Donnerstag, 9.12.2021 ist das Reservieren von Karten inkl. Sitzplatz auch telefonisch möglich unter: 0664/5035566 oder bei allen FunktionärInnen und AkteurInnen.**

Selbstverständlich wird bei Absage der Narrensitzungen das Kartengeld rückerstattet! Infos diesbezüglich finden Sie dann in den nächsten Gemeindekurier-Ausgaben.

**Vorschau auf ein weiteres Highlight: Unsere Faschingszeitung „Der Bärenbote“, erscheint Mitte Jänner!**

Die FunktionärInnen und AkteurInnen hoffen trotz der schwierigen Situation auf Ihr Kommen und freuen sich auf gemeinsame humorvolle Stunden im Fasching 2022!

*Heinz Zeller*

Präsident der Ersten Faschingsgilde Berndorf

*Back Deine Karriere richtig an!*

*Wir suchen*  
Verstärkung für unsere MANNschaft

**VERKAUFS-  
UND SERVICEKRÄFTE**

m/w, für unsere Filiale in  
2560 Berndorf, Leobersdorfer Straße 2

**Bewerben Sie sich jetzt!**

Weitere Infos unter [www.dermann.at/karriere](http://www.dermann.at/karriere) oder  
senden Sie Ihre Unterlagen direkt an:  
[ayse.barmaksiz@dermann.at](mailto:ayse.barmaksiz@dermann.at)



# JZB goes Red Bull Flugtag

Beim **Red Bull Flugtag** am 26.09. in Wien-Brigittenau durften waghalsige Teams aus ganz Österreich die „Alltagstauglichkeit“ ihrer **selbstkonstruierten Flugmaschinen** beim **Sprung von einer 6 Meter hohen Rampe** unter Beweis stellen.

Im Vorfeld konnten wir (das Jugendzentrum Berndorf) uns mit unserer Konstruktionsskizze vom „**Flying Pumpking**“ unter einigen hundert Bewerbern eine Starterlaubnis sichern. Unser „Flying Pumpking“ basiert auf einer **Symbiose aus Riesen Kürbis** (das JZB ist amtierender **Riesen Kürbisstaatsmeister**) und einer **Flügelkonstruktion nach Leonardo Da Vinci**. Das **Maximalgewicht** der gesamten Konstruktion durfte dabei **120 kg** nicht überschreiten.

Nach einiger Tüftlei am Papier ging es in mehr als **500** gemeinsamen, schweißtreibenden **Bastelstunden** Ende Juli endlich an die Umsetzung. Dabei unterstützten uns **Fa. Pongratz** und **Fa. Modellbau Lenz** mit diversen benötigten Materialien – ein großes Dankeschön an dieser Stelle. Ebenso danke an die vielen helfenden Hände innerhalb des JZB.

Das **Flugteam**, welches aus 4 Personen bestehen durfte, setzte sich wie folgt zusammen: Obmann **Marcel Fuchs**, Oberkonstrukteur **Rainer Rammharter**, Selfman **Rupert „Lu“ Reischer**, Bruchpilot **Andi Cibena** sowie Ersatzmann **Jan Kronfellner**.

Nach einer **Kreativitätsbewertung**, bei welcher Stars wie Andi Goldberger, Benjamin Karl, und Anna Gasser die diversen Flugobjekte bestaunten, durfte das Team JZB seine von der Jury hochbewertete Kurzperformance vor über 25.000 Zuschauern abliefern. Die Stimmung in der Wiener Brigittenauer Bucht kochte und das Flugobjekt samt Pilot wurde mit ca. 25 Metern Anlauf über die Rampe katapultiert.



Andi Cibena, Marcel Fuchs, Jan Kronfellner, Rainer Rammharter, Rupert „Lu“ Reischer



Das JZB-Team mit „Flying Pumpking“ erreichte sensationell die 2. größte Tagesweite von 12 Meter

Mit der **zweitgrößten Tagesweite von 12 Metern**, einem **tollen neunten Platz** und vielen gewaltigen Eindrücken ging unser unglaubliches Maß an Arbeitsleistung und Aufwand innerhalb von wenigen Sekunden baden.

Nach Wochen voller Anspannung, Spekulationen und Nervenkitzel und einem großartigen Tag X sind wir vom JZB einfach nur stolz, dass wir unser Berndorf bei einem derartig riesigen Spektakel erfolgreich repräsentieren durften.



## ... in unserer Filiale Berndorf

Treten Sie ein in die größte Volksbank Österreichs im Großraum Wien oder informieren Sie sich online über attraktive Angebote auf [www.volksbankwien.at](http://www.volksbankwien.at)

2560 Berndorf, Hernsteinerstraße 2  
Tel.: 02672 / 82 217 • E-mail: [berndorf@volksbankwien.at](mailto:berndorf@volksbankwien.at)

[www.volksbankwien.at](http://www.volksbankwien.at)

**VOLKS BANK**. Vertrauen verbindet.

Der Herbst startete bereits mit zwei tollen Veranstaltungen. Frau **Dr. Elisabeth Karsai** hielt wieder ein **Seminar**, diesmal zum Thema „**Step By Step zum entspannten Alltagshund**“. Das Hauptaugenmerk wurde auf das **friedliche Zusammentreffen mit anderen Hunden** sowie auf ein genussvolles Miteinander beim Spaziergang mit dem eigenen Hund und auch in der Gruppe gelegt.

Wesentlich actionreicher ging es dann bei unserem **2. ASVÖ Jugendtreff** zur Sache. Wir konnten uns im Vergleich zum 1. Jugendtreff im Mai des Jahres gewaltig steigern! Bei herrlichem Wetter begrüßten wir **22 Kinder und Jugendliche mit 19 Begleitpersonen**. Die Einladung mit dem lustigen Durchführungsmodus richtete sich an alle im ASVÖ beteiligten Vereine und wurde sehr freudig angenommen. Jeweils **ein Jugendlicher**

**und ein Erwachsener bewältigten den – sehr leichten und niedrig gehaltenen – Parcours** bravourös, die Zeiten wurden addiert. Am Ende gab es **NUR SIEGER! Alle Jugendlichen erhielten Medaillen, die ersten Acht dazu noch einen kleinen Pokal**. Den Mannschaftsführern der auswärtigen Vereine – Neunkirchen, Leobersdorf und Kottlingbrunn – wurde eine große Erinnerungsmedaille überreicht. Für unsere bereits bekannte Verköstigung – all inclusive – gab es wieder nur höchstes Lob! Auf unserer u. a. Website finden Sie in der Galerie viele Fotos zur Erinnerung!

Mein besonderer Dank gilt **ALLEN**, seien es Trainer, die Mitwirkenden in der Kantine, die Schriftführung, die Mitarbeiter/innen der Kassa oder der Platzwart. Denn nur mit vielen Helfern ist ein derartiges Event durchführbar.



GR Kurt Adler mit Enkelin



Alle waren Sieger!

## Ernährung und Verhalten des Hundes



Inhaltsstoffe der Nahrung beeinflussen das Verhalten der Hunde

### Gibt es da einen Zusammenhang?

Die richtige Fütterung des Hundes ist ein umstrittenes Thema unter den Hundefreunden. Meist geht es in Gesprächen um das „**WIE**“, also ob Trockenfutter, Nassfutter, Barfen oder gar kochen für den Hund. Viel wichtiger jedoch wäre die Auseinandersetzung damit, „**WAS**“ wir unseren Hunden **füttern**, denn die **Inhaltsstoffe** der Nahrung haben großen **Einfluss auf das Verhalten** unserer Lieblinge.

Bevor man die Ernährung als Verursacher von **Verhaltensauffälligkeiten** heranzieht, gehören diese **tierärztlich abgeklärt**, denn **chronischer Schmerz** oder

**starker Juckreiz** können beispielsweise ebenfalls **unerwünschtes Verhalten auslösen**. Nach erfolgter Abklärung lohnt es sich jedoch gerade bei **ängstlichen, gestressten, hyperaktiven oder übermäßig aggressiven Hunden**, einen Blick auf deren Futter zu werfen – im Idealfall gemeinsam mit einem dafür ausgebildeten **Ernährungsberater**.

Für eine diesbezügliche Beratung steht Ihnen Frau **Martina Krumay**, **zertifizierte Ernährungsberaterin für Hunde und Katzen**, nach Dr. Ziegler, gerne zur Verfügung.

Auch alle weiteren Fragen rund um den Hund können Sie gerne an uns richten!

**Martina Krumay (Tel: 0699-15051480)**  
**Jutta Schöller (Tel: 0664-8389564)**  
[www.ela-dogsclub.com](http://www.ela-dogsclub.com)

# Kinderfreunde Berndorf



## Rückblick Flohmarkt

Der Flohmarkt am 26.09.21 im Stadtsaal war wieder ein schönes Ereignis. **Alle Tische waren vergeben** und es hat richtig Spaß gemacht, endlich wieder Standler/innen begrüßen zu dürfen. Wir denken, es war auch für die Verkäufer/innen ein Erfolg, denn alle hatten gut zu tun (unter Einhaltung aller erforderlichen COVID Maßnahmen, versteht sich). So soll es sein und wir freuen uns aufs nächste Mal. Ein großes Dankeschön an alle, die uns besucht haben und dabei waren.

## Zwischenstand Spielplatz Challenge

Wir möchten die Gelegenheit nutzen und DANKE sagen für die Vielfalt an Unterstützung, welche uns im Rahmen der Spielplatz-Challenge zu Teil wurde.

Nicht nur Wirtschaftstreibende, sondern auch viele Privatpersonen haben sich mit teils sehr großzügigen Spenden an der Aktion beteiligt und diese Wertschätzung verdient unseren Respekt.



Susanne Panzenböck (Verein Tridok) beim Kinderfreunde Flohmarkt

Danke auch an alle, die sich durch konstruktiven Austausch am Projekt beteiligen oder anderweitig im Rahmen ihrer Möglichkeiten einbringen. Auch das sind wesentliche Puzzlesteine auf unserem gemeinsamen Weg zum Erfolg – genauso wie die vielen tollen Beiträge und Entwürfe unserer Kinder zur Aktion Fantasiespielplatz.

Wir sind stolz auf unsere Stadt und dieses Gemeinschaftsprojekt, das auf so viel positive Resonanz stößt und wirklich etwas bewegt. Wir finden, die Stadtregierung setzt damit ein tolles Zeichen.

## Ausblick auf die Vorweihnachtszeit

Am **14.11.2021** laden wir zum **Abschlussfest der Spielplatz-Challenge** ein. Wir sind auch beim **Adventmarkt im Theaterpark** und am **05.12.** findet unsere **Fackelwanderung mit dem Nikolaus** statt. Weiters möchten wir im Advent wieder **Weihnachtsleckereien mit euch backen**.

Nähere Infos zu den kommenden Veranstaltungen findet ihr in unseren Aushängen oder auf Facebook unter: [www.facebook.com/groups/kinderfreunde.berndorf](https://www.facebook.com/groups/kinderfreunde.berndorf)

Gerne könnt ihr uns auch kontaktieren für persönliche Gespräche.

Liebe Grüße

*Michaela Müller*

0664/17 34 773

[berndorf@kinderfreunde.at](mailto:berndorf@kinderfreunde.at)

# Kinderfreunde St. Veit/Triesting

## Christkindlmarkt

Heuer freuen wir uns auf viele nette Begegnungen im Zuge des **Christkindlmarkts im Theaterpark**, wo wir auch für unsere Projekte werben möchten. Bei uns bekommt ihr selbstgemachten Kathreinpunsch (ungesüßt – kann nach persönlichem Geschmack gesüßt werden), Apfel-Holler-Kinderpunsch und Aufstrichbrote – von Bratlfett bis zum veganen Linsenaufstrich. Auch unsere **Backstube** wird demnächst mit den Kindern eröffnet und wird köstliche Kekse hervorbringen, die wir am Markt verkaufen. Der **Erlös** kommt

den geplanten **Projekten 2022** zugute, wie z. B. der Rätselrallye oder einem Familienausflug. Wir freuen uns auf Euch!

## Weihnachtsbasteln

Am **7.12.** laden wir ab **15 Uhr ins Dorftreff in St. Veit**, wo wir wieder unter dem Motto **„Verwenden statt Wegwerfen“** weihnachtliche Dekorationen mit den Kindern basteln werden. Anmeldung bitte unter 0664/3456 311.

*Jutta Adler*



Weihnachtsbasteln am 15.12.

**krupp stadt museum BERNDORF**

Bahnhofstraße 4

2560 Berndorf

02672/81 376 + 0676/84 8225 382

kruppstadtmuseum@berndorf.gv.at

**www.kruppstadt-berndorf.at**



**Liebe Berndorfer!**

**Liebe Kultur- und Museumsinteressierte!**

## **GEHEN - SEHEN - STAUNEN - SICH ERINNERN**

Hallo! Leider ist der Sommer und ein wohlverdienter Urlaub vorbei, die nervende Corona-Pandemie allerdings nicht. Vorsichtige Frage: sind sie auch schon geimpft, um endlich das vielzitierte Licht am Ende des Tunnels zu erreichen? Lassen wir daher die quälenden Fragen, die Wut und den Frust durch einen entspannenden Spaziergang hinter uns und freuen uns, dass wir in einer so schönen Umgebung leben.

Es ist schwer vorstellbar, wie sich unser Berndorf von einem kleinen Dreiecksangerdorf mit wenigen Einwohnern am rechten - und einem Straßendorf am linken Triestingufer in nur ca. 200 Jahren zu dieser blühenden Stadt entwickelt hat.

Beginnen wir am Hauptplatz und dem anschließenden Theaterpark, der - wie alte Aufnahmen zeigen - eine unverbaute Wiese war, genutzt als Holzlager- und Lagerplatz für das fahrende Volk. Heute eine Ruhezone mitten in der Stadt mit der Marienkirche, dem wunderbaren Stadttheater, einigen Denkmälern (vielleicht sollte man auch einmal die Beschriftung lesen) und einen schönen Spazierweg am Triestingufer entlang. Halten wir einmal kurz inne und schauen uns bewusst um. Am gegenüberliegenden Triestingufer zeigt sich der mächtige Komplex der ehemaligen Konsumanstalt, anschließend rechts vorne die frühere Spießmühle, vor uns erhaben am Berghang des Guglzipfs der Hermann Krupptempel und links entlang des Gehwegs erstreckt sich das Areal des in jüngerer Zeit errichteten Landespflegeheims. Für unsere älteren und pflegebedürftigen Angehörigen ist der Bau dieser Einrichtung am Rande des Theaterparks genial. DANKE! Nach wenigen Metern liegt vor uns die Fußgängerbrücke und rechts davon die renovierte Klostermannvilla - ein Bau Juwel im neugotischem Stil. Bevor wir rechts die Brücke überqueren lohnt sich ein Blick nach vorne in die Leobersdorfer Straße mit dem alten Postamt, der alten Volksschule und dem auf der linken Straßenseite gelegenen - leider stark renovierungsbedürftigen - Portierhauses. Sogar der „Aufweg“ zur ehemaligen Kruppvilla ist noch erkennbar. Die anschließende Alleegasse - heute eine Sackgasse - verbindet die Leobersdorfer Straße mit der Ing. Eugen-Essenther- und Bahnhofstraße. Auf der linken Seite nach dem „Wienerhaus“ wurde für unsere Jugend der sogenannte Skater Platz errichtet. Jenseits der Bahntrasse ist der Beginn des Wanderwegs auf den Guglzipf - der Sängersteig - sichtbar. Früher gab es zum Überqueren der Bahngleise eine Unterführung, die nicht mehr besteht. Die Ing. Eugen-Essenther Straße, auch als Fabriksstraße bekannt, verläuft entlang des Guglzipfs Richtung Veitsau und war bereits in der Römerzeit ein bedeutender Verkehrsweg. Die heutige Wohnstraße vermittelt anschaulich den Aufstieg Berndorfs. Auf der linken Seite die alten kleinen Häuser, auf der rechten Seite die um 1900 errichteten, villenartigen Gebäude der durch die Ansiedlung der Berndorfer Metallwarenfabrik zum Wohlstand gekommenen Bürger. Wir verlassen die Ing. Eugen-Essenther Straße am Rande von Veitsau, indem wir rechts in das kleine Waschtagässchen, das die Ing. Eugen-Essenther Straße mit der Hernsteiner Straße verbindet, einbiegen, überqueren den Veitsauerbach und biegen wieder rechts in die Hernsteiner Straße ein. Der Spazierweg führt nun zurück zum Ausgangspunkt vorbei an schönen, liebevoll renovierten Häusern, Wohnhausanlagen, dem alten Friedhof, neu errichteten Wohnhausanlagen (daher ist von dem ehemaligen Waldbad nichts mehr zu sehen), der ehemaligen Haushaltungsschule usw. bis zum J.-F.-Kennedy-Platz und über die Brücke zum Hauptplatz.

Gehzeit ca. 50 Minuten

Kieslingerplatz - Theaterpark - Klostermannbrücke - Alleegasse - Ing. Eugen-Essenther Straße - Waschtagässchen - Hernsteiner Straße - J.-F.-Kennedy-Platz - Kieslingerplatz

Informationen zum „**BLOG GEHEN-SEHEN-STAUNEN-SICH ERINNERN**“ unter  
[www.kruppstadt-berndorf.at/krupp-stadt-museum/](http://www.kruppstadt-berndorf.at/krupp-stadt-museum/)



**krupp stadt museum AKTUELL**

Bei den häufig wechselnden Verordnungen ist es uns leider nicht möglich, Sie im Gemeindegurrier über den aktuellsten Stand zur Bibliotheksöffnung zu informieren.

Tagesaktuelle Infos finden Sie wie folgt:

[www.berndorf.bvoe.at](http://www.berndorf.bvoe.at)

[www.facebook.com/stadtbibliothekberndorf](https://www.facebook.com/stadtbibliothekberndorf)

### WIR SUCHEN EHRENAMTLICHE MITARBEITER/INNEN!

Hilfe bei Veranstaltungen und Vorlesepaten wird gesucht.

Wenn Sie Interesse haben, bitten wir Sie, eine E-Mail an [stadtbibliothek@berndorf.gv.at](mailto:stadtbibliothek@berndorf.gv.at) zu senden oder direkt in die Bibliothek zu kommen, damit wir einen Termin für ein Orientierungsgespräch vereinbaren können.

### EINLADUNG ZUM VORTRAG AM

23. NOVEMBER 2021, 18 UHR

Hospiz-Experte **Rainer Simader** stellt das Buch „99 Fragen zum Thema Sterben, Tod und Trauer - Leitfaden für ein gutes Lebensende“ vor.

Eintritt frei ! Anmeldung erbeten!

Jeder Mensch hat Fragen zum Thema Tod und Sterben, mehr noch unheilbar kranke Menschen, aber auch Angehörige, die Sterbende begleiten. Doch die meisten von uns tun sich unsagbar schwer, über die Themen Sterben und Tod zu sprechen - aus Angst, Überforderung, Ohnmacht, Schuldgefühlen oder Einsamkeit. Prof. Dr. Claudia Bausewein und Rainer Simader kennen viele solcher Erfahrungen aus der Sterbebegleitung in ihrem Berufsalltag und wissen um die Ängste, Bedürfnisse und Hoffnungen von sterbenden Menschen und Angehörigen, die ihre Liebsten beim Sterben begleiten. Deshalb geben sie sehr klare Antworten auf sehr konkrete Fragen - und machen so Mut, sich mit dem Thema Tod und Sterben zu beschäftigen und darüber nachzudenken und zu reden, bevor es zu spät ist.

Weitere Infos zu allen Veranstaltungen und Aktionen finden Sie bitte auf unsere Homepage!

Wir freuen uns auf Ihren Besuch!



STADTBIBLIOTHEK  
BERNDORF



Hospiz-Experte Rainer Simader

**Öffnungszeiten Bibliothek  
Berndorf, Alexanderstraße 7**  
Tel. 0676/84 8225 383

Mittwoch: 08:00–12:30 und 16:00–19:00 Uhr  
Donnerstag: 08:00–12:30 Uhr, 16:00–18:00 Uhr  
Freitag: 8:00–11:00 Uhr und 15:00–17:30 Uhr  
Samstag: 8:00–12:30 Uhr

[stadtbibliothek@berndorf.gv.at](mailto:stadtbibliothek@berndorf.gv.at)  
[www.biblioweb.at/berndorf](http://www.biblioweb.at/berndorf)  
Besuchen Sie uns auf facebook!  
[www.facebook.com/stadtbibliothekberndorf](https://www.facebook.com/stadtbibliothekberndorf)



© Karl Baldrian

# Oldtimerclub Berndorf



Schauspieler Christoph Fälbl im Austin Healey Sprite Frogeye Bj.1960

Das angesprochene Interview steht unter folgendem Link auf YouTube: [www.youtube.com/watch?v=MBLIX-KBnTsE](http://www.youtube.com/watch?v=MBLIX-KBnTsE)

Rund 15 Minuten mit Spaßgarantie!

## Kontakt

Gabriele und Robert Rudolf  
2560 Berndorf II  
Leobersdorferstr. 129-131  
WhatsApp: 0680/1178654;  
Telefon: 02672/84788;  
[robert\\_rudolf@gmx.at](mailto:robert_rudolf@gmx.at)  
Facebook: Oldtimerclub Berndorf

## Christoph Fälbl on Tour

Ende der Sommerspiele vereinbarte Elfi Holzinger ein Interview unter dem Motto „Plauderei im Tal“ mit Christoph Fälbl im Theaterpark, wo dieser schon während den laufenden Festspielen die Oldtimer beim Stadttheater bewunderte. Es bot sich die Gelegenheit zu einer Spritztour mit dem Austin Healey Sprite Frogeye, die er beim Schopf packte.



Christoph Fälbl

**LUKE ANDREWS BAND**

„ALBUM #2“

**11.11.21**

19.30 Uhr | Stadttheater Berndorf

Kartenbestellung: 02672/82253/43, [www.oeticket.com](http://www.oeticket.com)  
oder [office@buehnen-berndorf.at](mailto:office@buehnen-berndorf.at)

Impressum: Stadtgemeinde Berndorf, Kulturbau im Zentrum, Kollinger-Platz 2, 2560 Berndorf | Druck: druck.at

**SEER**

„Stad“

**19.11.21**

19.30 Uhr | Stadttheater Berndorf

Kartenbestellung: 02672/82253/43, [www.oeticket.com](http://www.oeticket.com)  
oder [office@buehnen-berndorf.at](mailto:office@buehnen-berndorf.at)

Impressum: Stadtgemeinde Berndorf, Kulturbau im Zentrum, Kollinger-Platz 2, 2560 Berndorf | Druck: druck.at



# Andy Lee Lang & The Spirit

*American Christmas*

# 27.11.21

19.30 Uhr | Stadttheater Berndorf

Kartenbestellung: 02672/82253/43, [www.oeticket.com](http://www.oeticket.com)  
oder [office@buehnen-berndorf.at](mailto:office@buehnen-berndorf.at)

Impressum: Stadtgemeinde Berndorf, 1.ah-hor im Zentrum, Kälinger-Platz 2, 2560 Berndorf | Druck: druck.at

# DER GESTIEFELTE KATER

# 28.11.21

16.00 Uhr | Stadttheater Berndorf

Kartenbestellung: 02672/82253/43, [www.oeticket.com](http://www.oeticket.com)  
oder [office@buehnen-berndorf.at](mailto:office@buehnen-berndorf.at)

Impressum: Stadtgemeinde Berndorf, 1.ah-hor im Zentrum, Kälinger-Platz 2, 2560 Berndorf | Druck: druck.at

# LUKAS RESEITARITS



DAS LETZTE

# 2.12.21

19.30 Uhr | Stadttheater Berndorf

Kartenbestellung: 02672/82253/43, [www.oeticket.com](http://www.oeticket.com)  
oder [office@buehnen-berndorf.at](mailto:office@buehnen-berndorf.at)

Impressum: Stadtgemeinde Berndorf, 1.ah-hor im Zentrum, Kälinger-Platz 2, 2560 Berndorf | Druck: druck.at



# NEUJAHRSKONZERT

Arthur Krupp-Symphonieorchester  
unter der Leitung von Gerhard Lagrange



# 1.1.22

16.00 Uhr  
Stadttheater Berndorf

Kartenbestellung: 02672/82253/43, [www.oeticket.com](http://www.oeticket.com)  
oder [office@buehnen-berndorf.at](mailto:office@buehnen-berndorf.at)

Impressum: Stadtgemeinde Berndorf, 1.ah-hor im Zentrum, Kälinger-Platz 2, 2560 Berndorf | Druck: druck.at

# IHR PERSÖNLICHES BERNDORF TAXI!

*DM Busreisen + Taxi*

Ihr Busreisenpartner in NÖ & Wien

**TAXI-FAHRTEN -  
GÜNSTIGE ORTSTARIFE  
0699/199 43 094**

**Anfragen/Buchungen der Fahrten  
& Busreservierungen**

(z.B. Schulfahrten, Betriebsausflüge etc.)

Hr. Dejan Mitic, 0664/2105306, E-Mail: dm-bus@gmx.at



**SPARKASSE**   
Pottenstein

Was zählt, sind die Menschen.



© Andreas Tischler

## — Bestattung — KLEINHAPPEL OG



Die **Bestattung Kleinhappel** wurde bereits 1886 als **erstes Berndorfer Bestattungsunternehmen** gegründet. Wir sind sowohl ein Traditionsbetrieb, als auch ein modernes, professionelles Dienstleistungsunternehmen, in welchem der pietätvolle Umgang mit den Verstorbenen und die Betreuung und Zufriedenheit der Hinterbliebenen im Vordergrund stehen.

Wir stehen Ihnen im Fall der Fälle mit Rat und Hilfe zur Seite und unterstützen Sie kompetent bei der Organisation sowohl von traditionellen Erd- oder Feuerbestattungen, als auch, auf Wunsch, von alternativen Bestattungsarten.

Wir gestalten und organisieren Trauerfeiern auf den Friedhöfen oder in der Kirche in Berndorf, St. Veit, Pottenstein, Grillenberg, Hernstein oder auch auf jeden Friedhof oder Kirche ihrer Wahl, sowie direkt im Krematorium in Bad Vöslau. Wir helfen und beraten bei der Gestaltung von Trauerdrucken, wie Parten und Gedenkbildern.

Wir informieren Sie gerne über die Möglichkeiten einer Bestattungsvorsorge. Wir bieten, unter anderem in Kooperation mit dem Wiener Verein, in unseren Räumlichkeiten die Möglichkeit einer individuellen Beratung in Er- und Ablebensversicherungsfragen an.

Viele Menschen nehmen sich die Urne ihrer lieben Verstorbenen mit nach Hause. Auch in diesem Fall unterstützen wir Sie gerne und können gemeinsam mit ihnen einen würdevollen Rahmen schaffen.



02672/82 338

Im Trauerfall rund um die Uhr für Sie erreichbar!

[www.bestattung-kleinhappel.at](http://www.bestattung-kleinhappel.at) [info@bestattung-kleinhappel.at](mailto:info@bestattung-kleinhappel.at)

# Jubilarehrungen

## GOLDENE HOCHZEIT

Karl und Ilse Ziegler  
Ferdinand-Pözl-Straße 21  
2560 Berndorf

## STEINERNE HOCHZEIT

Kurt und Ida Zeiler  
Ing.-Eugen-Essenther- Straße 9  
2560 Berndorf

## DIAMANTENE HOCHZEIT

Gerhard und Anna Adler  
Karlstraße 16/2  
2560 Berndorf

Karl und Erna Wildberger  
Griesfeldstr. 13  
2560 Berndorf

Herzlichen  
Glückwunsch

# Danksagungen

Für die Glückwünsche anlässlich meines 95. Geburtstages bedanke ich mich herzlichst bei Landeshauptfrau Mag. Johanna Mikl-Leitner, Herrn Bürgermeister Franz Rumpler, Frau Elisabeth Riegler, Herrn Pfarrer Mag. Christian Lechner sowie bei allen anderen Gratulanten!

*Maria Hoppel*

Für die lieben Glückwünsche, Blumen und Geschenke, die wir zu unserer Goldenen Hochzeit erhalten haben, bedanken wir uns herzlich bei Herrn Bürgermeister Franz Rumpler sowie bei Frau Elisabeth Riegler.

*Mirzeta und Asim Jaskić*

Herzlichen Dank für die Glückwünsche zu meinem 95. Geburtstag!

*Maria Mandl*

Wir möchten uns für die Glückwünsche anlässlich unserer Diamantenen Hochzeit bei Landeshauptfrau Mag. Johanna Mikl-Leitner sowie bei Herrn Bürgermeister Franz Rumpler recht herzlich bedanken.

*Peter und Gertraud Stark*

Für die Glückwünsche anlässlich unserer Goldenen Hochzeit möchten wir uns bei Herrn Bürgermeister Franz Rumpler und Frau Elisabeth Riegler recht herzlich bedanken.

*Karl und Renate Weber*



BGM Franz Rumpler, Maria Hoppel, Leopold Hoppel, Edith Bocek, Maria Stadler, Johann Hoppel, Robert Schauerl



Asim und Mirzeta Jaskić mit BGM Franz Rumpler



Karl und Renate Weber, BGM Franz Rumpler



UNSER

**X LAGERHAUS**

Die Kraft fürs Land

**Die kennen  
sich aus  
im Lagerhaus.**

**Fachwerkstätte  
Baustoffcenter  
Haus & Garten  
Autohandel  
Tankstelle**

**Baustoffe und Haus & Gartenmarkt**

Tel. 02672/82421, E-Mail: pottenstein@rlg.rlh.at

Mo-Fr: 7.00-12.00 u. 13.-17.00 Uhr, Sa: 8.00-12.00 Uhr

**Fachwerkstätte & Kleinmotoristik**

Tel. 02672/82425, E-Mail: wkst\_pottenstein@rlg.rlh.at

Mo-Fr: 7.00-12.00 u. 13.00-16.00 Uhr

**Bahnstraße 21, 2563 Pottenstein**

[lagerhaus.at/rlg](http://lagerhaus.at/rlg)